



Simhallsutrustning
Swimming Pool Equipment
Schwimmbadausstattung





Christian Malmsten, Charlotta Banfalvi, Bo Eliasson, Inger Mohlin, Marcus Malmsten, Göran Kjellberg, Marianne Walter, Kenneth Hedkvist, Margareta Malmsten, Tommy Malmsten



Malmsten AB är ett familjeföretag som grundades i Åhus 1974 av Tommy och Margareta Malmsten. Vi säljer utrustning för simhallar över hela världen. Vår största exportprodukt är simlinan "Competitor", som legat i bassängen på de flesta stortävlingar sedan OS i Montreal. Med fem OS, åtta VM och nitton EM bakom sig, är linan fortfarande lika populär.

På "hemmaplan" är Malmstens specialister på upprustning och renovering av simhallar. Vi har möjlighet att göra kundanpassade lösningar och lämnar gärna förslag på hur en simhall kan bli mer attraktiv för gäster och personal, vare sig det gäller rostfri utrustning - som kan specialtillverkas - eller sviktar, galler, bänkar och skåp, elektronisk tidtagning, barnbassänger i glasfiber m. m.

Utöver vad som visas i denna katalog har vi många andra produkter t.ex. simglasögon och flytleksaker. Rekvisera gärna våra specialbroschyrer!



Malmsten AB was founded in 1974 by Tommy and Margareta Malmsten. We are located in Åhus in southern Sweden. Our products are well-known all over the world. Our most important export product is the Competitor Racing Lane, which has been used in five Olympic Games, eight World Championships and nineteen European Championships.

Malmsten AB specialises in equipping and renovating swimming pools. We offer an entire range of swimming pool equipment for all customers, large and small. Our expertise includes developing proposals for making a swimming pool more attractive to both users and personnel, with standard products or custom-designed products to fulfil the needs and preferences of each customer.

We hope you find what you were looking for in this catalogue. Besides these products, we offer many other aquatic products, e.g. swim goggles and inflatable toys. If you don't find what you are looking for, please send us a fax or email, or give us a call. We will be happy to discuss your special needs and send you our other product catalogues.



Die Firma **Malmsten AB** wurde von Tommy und Margareta Malmsten im Jahre 1974 gegründet. Sie liegt in Åhus in Südschweden, ist aber mit ihren Produkten auf der ganzen Welt vertreten. Etwa die Hälfte unseres Betätigungsfeldes besteht aus Export. Das Unternehmen ist in über 30 Ländern mit Wiederverkäufern vertreten.

Unsere Spezialität sind Ausrüstungen für Schwimmhallen. Wir liefern alles, vom Sprungbrett bis zur Zeitmessanlage. Wir stellen die weltweit führende Schwimmleine "Competitor" her. Unsere Produkte aus rostfreiem Stahl - natürlich in säurebeständiger SS2343-Qualität - wie Handläufe, Sprunganlagen und Startblöcke sind Beispiele für handwerkliches Können auf höchstem Niveau.

Wir haben auch viele anderen Produkte, wie Schwimmbrillen, Spielgeräte für Schwimmbäder, Zubehör für Unterricht und Training und vieles mehr. Finden Sie im Katalog nicht was Sie suchen, so senden Sie uns ein Fax oder rufen Sie uns an. Gerne schicken wir Ihnen dann unsere anderen Kataloge!

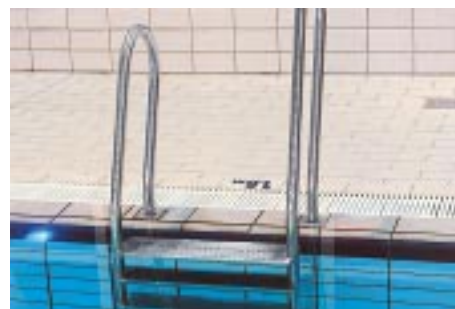




6 Startpallar
Starting Platforms
Startsockel



7 Räckan och handledare
Guides and Hand Rails
Geländer und Handläufe



8-9 Lejdare
Pool Ladders
Leitern



10-11 Høj- och sänkbar botten
Adjustable Pool Floor
Höhenverstellbarer Hubboden



12-13 Rehabilitering
Rehabilitation
Rehabilitierung



14 Vändbrätten
Turn Boards
Anschlagwände



15 Undervattensbelysning
Underwater Lamps
Unterwasserleuchten



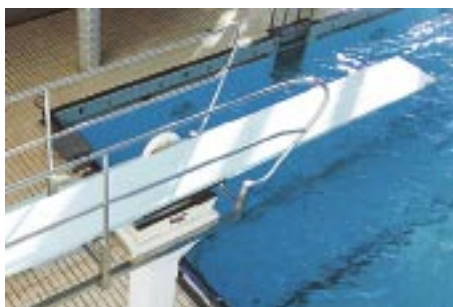
16 Bro
Bridge
Brücke



16 Simport
Swim Gate
Schwimmpforte



17 Bassängöverdrag
Pool Cover
Thermoabdeckung



18-22 Sviktar
Diving Boards
Sprungbretter



23 Entrésystem
Ticketing and Access Control
Kassen- und Zutrittsystem



24-27 Competitor Simlinor och tillbehör
Competitor Racing Lanes
Competitor Schwimmleinen



28 Halkskydd
Safety Mats
Sicherheitsmatten



29-32 Skvalprännegaller
Gratings
Abdeckroste



33 Vattenpolomål
Waterpolo Goals
Wasserballtore



34-37 Tidtagning
Timing Systems
Zeitmessanlage



38-39 Omlädningskåp
Locker Systems
Garderobenschränke



40-41 Bänkar
Benches
Bänke



41 Förvaringsfack
Pigeon-holes
Aufbewahrungsfächer



41 Papperskorgar
Waste Containers
Papierkörbe



42 Förvaringsvagnar
Equipment Trolleys
Gerätewagen



43 Badmästarstol
Lifeguard Chair
Beobachtungsstuhl



43 Skötbord
Baby Changing Table
Wickeltisch



44-46 Rutschbanor
Water Slides
Wasserrutschbahnen



47 För Friluftsbadet
For Open-air Aquatics
Für Freibäder



48-49 Äventyrsbad
Adventure Pools
Erlebnisbäder



50-51 Glasfiberskulpturer
Fibreglass Sculptures
Glasfaserskulpturen



52-53 Uppblåsbara jätteleksaker
Inflatables, large toys
Aufblasbares Riesen-Wasserspielzeug



54-55 Poolvård
Pool Maintenance
Poolpflege

Startpallar - Starting Platforms - Startsockel



11510

Startpall med ryggsimshandtag, för "grab start", mönsterpräglad och halksäker yta. Levereras med ingjutningsgods.

Starting Platform for grab start with patterned, non-skid surface and backstroke rails. Supplied with anchors.

Startsockel mit geprägter und trittsicherer Oberfläche, für "Grabstart". Haltegriff für Rückenschwimmer, inklusive Befestigungsbeschläge.



11500

Startpall "Economy" med glasfibertopp.

Starting Platform "Economy" with a fibre glass top.

Startsockel "Economy" mit Oberfläche aus Glasfaser.

11520

Startpall med ryggsimshandtag, för "grab start", mönsterpräglad och halksäker yta. Levereras med ingjutningsgods.

Starting Platform for grab start with patterned, non-skid surface and backstroke rails. Supplied with anchors.

Startsockel mit geprägter und trittsicherer Oberfläche, für "Grabstart". Haltegriff für Rückenschwimmer, inklusive Befestigungsbeschläge.

11530

Startpall med ryggsimshandtag, för "grab start", mönsterpräglad och halksäker yta. Levereras med ingjutningsgods. Denna startpall är avsedd för bassänger med golvskaflpränna.

Starting Platform for grab start with patterned, non-skid surface and backstroke rails. Supplied with anchors. This starting block is designed for pools with the overflow drain at the floor level.

Startsockel mit geprägter und trittsicherer Oberfläche, für "Grabstart". Haltegriff für Rückenschwimmer, inklusive Befestigungsbeschläge. Dieser Startsockel ist für Becken mit Bodenablauftrinne.

Handledare - Hand Rails - Handläufe



Specialtillverkade räcken och handledare.
Custom-made guides and hand rails.
Geländer und Handläufe nach Wunsch.



11340 Handledare för fastskruvning.
Hand rails with bolt mounting.
Handläufe zum Aufschrauben.

11300 Handledare för ingjutning.
Hand rails for anchoring in
concrete.
Handläufe zum Einbetonieren.

Lejdare - Pool Ladders - Leitern



Bassänglejdare tillverkad i 40x2 mm rör med mönsterpräglade, halksäkra steg. Stegarna kan levereras för fast installation eller demonterbara. Rostfritt stål SS2343.

Pool Ladders, 40x2 mm tube with patterned, non-skid tread. For permanent installation or removable. Marine grade 316L stainless steel.

Einsteigleitern aus 40x2 mm Rohr mit geprägten, trittsicheren Stufen. Für feste Installation oder herausnehmbar. Edelstahl SS2343.



11250A



11250F



11210

Ingjutningsgods - Anchors - Verankerungsmaterial



11284

Väggfäste för lejdare, bultas fast. Främre plåten 95x95 mm, bakre plåten 140x140 mm, djup 34 mm.
Wall Anchor for ladder for bolt mounting, stainless steel. Face plate 95x95 mm, back plate 140x140 mm, depth 34 mm.
Schlitzplatte aus Edelstahl für Leiter, zum Aufschrauben. Vorderseitige Platte 95x95 mm, rückseitige Platte 140x140 mm, Tiefe 34 mm.

11288

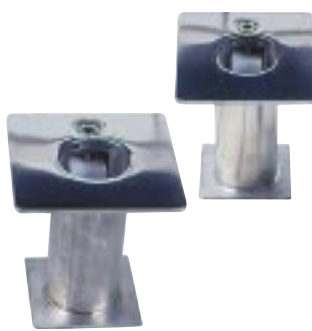
Väggfäste för lejdare, bultas fast. Främre plåten 95x95 mm, bakre plåten 140x140 mm, djup 14 mm.
Wall Anchor for ladder for bolt mounting, stainless steel. Face plate 95x95 mm, back plate 140x140 mm, depth 14 mm.
Schlitzplatte aus Edelstahl für Leiter, zum Aufschrauben. Vorderseitige Platte 95x95 mm, rückseitige Platte 140x140 mm, Tiefe 14 mm.

11220

Lejdare med två steg.
Pool Ladder with two treads.
Leiter mit zwei Stufen.

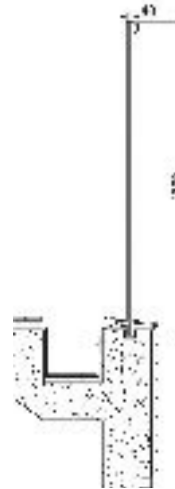
11230

Lejdare med tre steg.
Pool Ladder with three treads.
Leiter mit drei Stufen.



11281

Golvfäste för lejdare, lutning 8%.
Floor Anchor for ladder, floor inclination 8%.
Bodenhülse für Leiter, Neigung 8 %.



11282

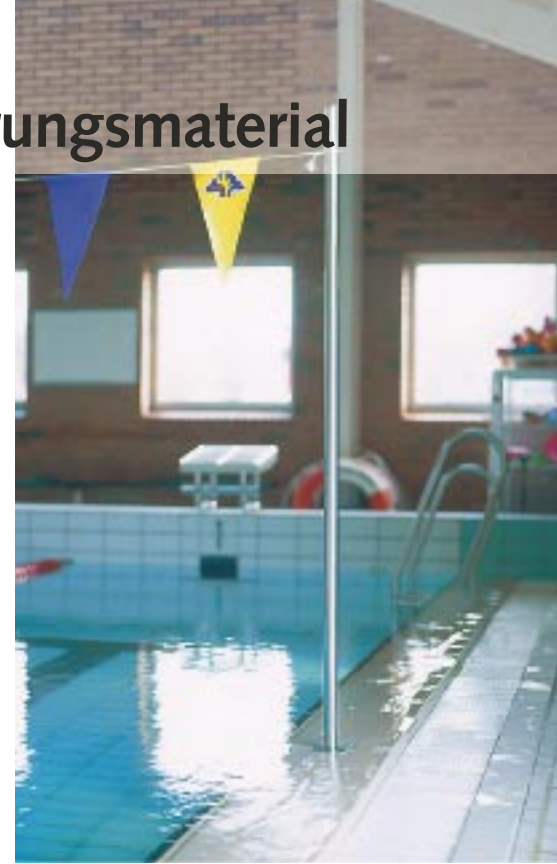
Golvfäste för lejdare för plant golv.
Floor anchor for ladder, level floor.
Bodenhülse für Leiter, ebener Boden.

11240

Lejdare med fyra steg.
Pool Ladder with four treads.
Leiter mit vier Stufen.

11250

Lejdare med fem steg.
Pool Ladder with five treads.
Leiter mit fünf Stufen.



11560

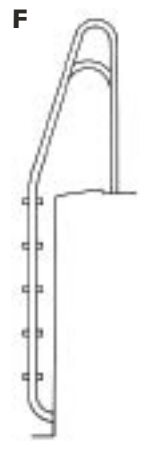
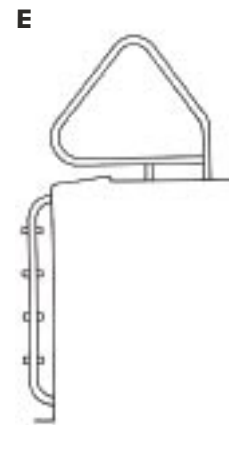
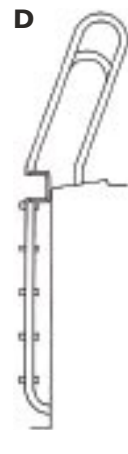
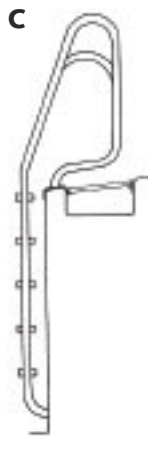
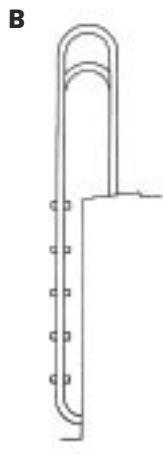
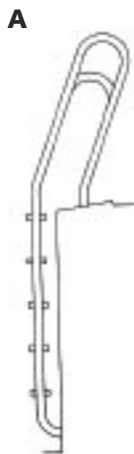
Tjuvstarts- och ryggsimsstång i 40x2 mm rör.
Höjd: 1800 mm.
Stainless Steel Post, 40x2 mm for backstroke warning and false start. Height: 1800 mm.
Pfosten aus 40x2 mm Rohr für Fehlstart-Leine und Rücken-Wende-Sichtleine.
Höhe: 1800 mm.

11260

Lejdare med sex steg.
Pool Ladder with six treads.
Leiter mit sechs Stufen.

11270

Lejdare med sju steg.
Pool Ladder with seven treads.
Leiter mit sieben Stufen.



11220 - 11270 är avsedda för väggmontage. Möjlighet finns att kundanpassa lejdarna för golvmontage eller enligt skissexempel B - F.

11220 - 11270 are designed to be wall-mounted. Can be custom-made for floor-mounting or according to sketches B - F

11220 - 11270 sind für Wandbefestigung vorgesehen. Nach Kundenwunsch auch für Bodenbefestigung oder wie Beispiele B - F möglich.

Höj- och sänkbar botten - Adjustable pool floor

Höhenverstellbarer Hubboden



Simhall med flexibilitet

Med Aqua Level Mellanbotten blir det möjligt att använda bassängen för olika aktiviteter. Den kan installeras i såväl befintliga som i nya bassänger. Den är enkelt och underhållsvänligt konstruerad utan infästningar i bassängbotten, vilket förenklar effektiv rengöring.

Aqua Level Mellanbotten har genomgått en omfattande säkerhetsanalys med hänsyn till europeiska normer och är CE-märkt.

Kontakta oss för specialbroschyr!

Pool with flexibility

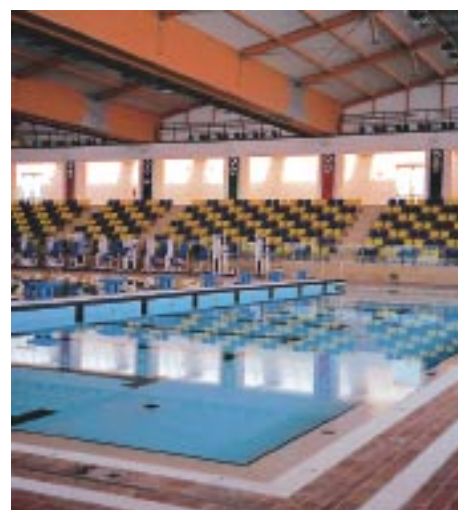
Aqua Level Movable Floor makes it possible to use a swimming pool for a great variety of activities and it can be installed in both new and existing pools. It is designed to be easy to use and maintain, with no attachments in the pool floor, which simplifies cleaning.

Aqua Level Movable Floor has undergone an extensive safety analysis based on European safety directives. Aqua Level is CE-certified. Please contact us for additional information.

Flexible Schwimmhalle

Der Aqua Level Zwischenboden macht es möglich, Ihr neues oder auch altes Schwimmbecken für verschiedene Aktivitäten zu nutzen. Es ist eine einfache und pflegeleichte Konstruktion ohne Befestigungen im Schwimmbeckenboden.

Der Aqua Level Zwischenboden wurde einer umfassenden Sicherheitsanalyse unter Berücksichtigung der europäischen Normen unterzogen. Der Boden trägt das CE-Zeichen. Rufen Sie uns bitte an um unseren Spezial-Katalog zu erhalten!



Aqua Level ger möjlighet till aktiviteter som kräver olika vattendjup



Babysim är en populär verksamhet i svenska bad som kräver ett rätt anpassat vattendjup med hänsyn till de medverkande föräldrarna. Då många lyft ingår i övningsprogrammen, är det viktigt att arbetsställningen inte innebär påfrestningar för ryggen. Lämpligt vattendjup 1,2-1,4 m.

Plask och lek vänder sig till icke simkunniga i åldern 3-6 år. Verksamheten kräver ett vattendjup på 0,4-0,5 m, så att barnen kan och vågar genomföra sina övningar på ett tryggt och säkert sätt och övningsmålen uppnås.

Simundervisning fordrar ett vattendjup på mellan 0,6 och 0,9 m. Det är en fördel om vattendjupet kan anpassas efter barnens storlek för en optimal inlärningssituation.

Rehabilitering/habilitering kräver varierande vattendjup beroende på funktionshinder, åldersgrupp och träningsaktivitet.

Vattengymnastik är en växande motionsform som fordrar att vattnet når deltagarna till axlarna, så att alla övningar kan genomföras på ett korrekt sätt och deltagarna inte fryser under träningspasset.

Water Aerobic kräver ett större vattendjup, då rörelseprogrammen är baserade på att botten inte vidrörs, s.k. djupvattenträning.



Aqua Level makes it possible to arrange activities that require different water depths



Baby Swim is a popular activity at many pools today. This requires a properly adjusted water depth to adapt to the size of the babies and the parents! Due to the amount of lifting included in the exercise programs, it is important for the adults to stand correctly to minimize the strain on their backs. Suitable water depth is 1.2-1.4 meters.

Splash and Play is an activity for children aged 3-6 years old who are not able to swim yet. The optimal water depth is 0.4-0.5 m, so that the children feel safe and secure enough to dare to do the exercises and games to achieve confidence in the water.

Learning to Swim requires a water depth of between 0.6 and 0.9 m. It is a great advantage to be able to adapt the depth to the size of the children in order to obtain the best possible learning environment.

Rehabilitation requires various water depths depending on the type of disability, age group and training activity.

Water Workout is an activity that is growing quickly in popularity, where the water must be shoulder-deep so that the participants can perform the exercises correctly and stay warm throughout the entire training session.

Deep Water Aerobics requires greater water depths because the programs are based on exercising in the water while not touching the bottom of the pool.



Aqua Level ermöglicht Aktivitäten, die verschiedene Wassertiefen erfordern



Das Babyschwimmen ist heutzutage sehr populär geworden. Diese Tätigkeit verlangt in Hinblick auf die mitwirkenden Eltern eine gut angepasste Wassertiefe. Die Übungsprogramme enthalten viele Hebebewegungen, und es ist deshalb wichtig, dass die Arbeitshaltung keine negativen Belastungen für den Rücken bewirken. Geeignete Wassertiefe: 1,2 - 1,4 m.

"Planschen und Spielen" sprechen Nichtschwimmerkinder im Alter von 3-6 Jahren an. Die Tätigkeit erfordert eine Wassertiefe von 0,4 - 0,5 m, damit die Kinder ihre Übungen sicher und geborgen durchführen können und ihre Übungsziele erreichen.

Der Schwimmunterricht benötigt eine Wassertiefe zwischen 0,6 m und 0,9 m. Es ist vorteilhaft, wenn die Wassertiefe an die Größe der Kinder angepasst werden kann, um eine optimale Lernsituation zu erzielen.

Die Rehabilitation verlangt verschiedene Wassertiefen abhängig von Art der Behinderung, Altersgruppe und Trainingsaktivität.

Die Wassergymnastik ist eine wachsende Bewegungsart, die erfordert, dass das Wasser den Teilnehmern bis zur Schulter reicht, damit alle Übungen korrekt durchgeführt werden können, und die Teilnehmer während der Übungsstunde nicht frieren.

"Water Aerobic" verlangt eine größere Wassertiefe, da die Bewegungsprogramme darauf basieren, dass der Boden nicht berührt wird, sog. Tiefwassertraining.



Rehabilitering - Rehabilitation - Die Rehabilitierung



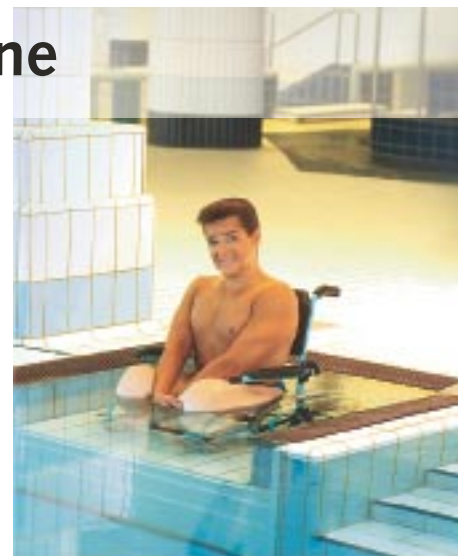
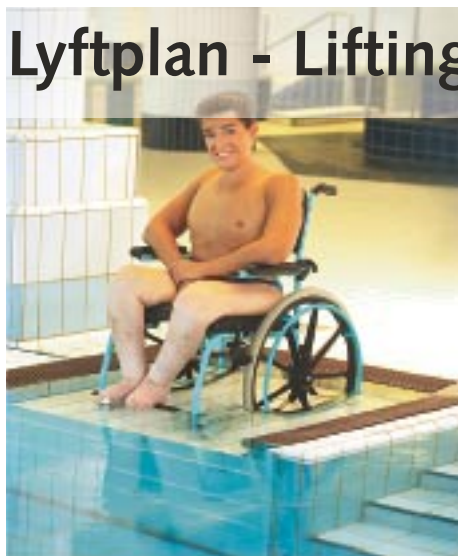
27030

Trappa/Ramp för höj- och sänkbar botten, kan levereras i olika utföranden.

Ladder for adjustable pool floor. Standard design or custom-made for your individual pool.

Treppe für höhenverstellbaren Hubboden. Andere Ausführungen lieferbar auf Wunsch.

Lyftplan - Lifting Platform - Hubebene



27100

Aqua Level Lyftplan för personer med funktionshinder. Det kan installeras antingen i en nisch eller ett hörn av bassängen, där det sedan kan sänkas ner till lämpligt djup. Som säkerhet finns en teleskopvägg, som hindrar badande från att komma in under lyftplanet. Med hjälp av en fjärrkontroll finns möjlighet för den rullstolsbundne att själv kunna manövrera sig ner till önskad nivå.

Aqua Level Lifting Platform for persons with physical disabilities. It can be installed either in a niche or in a corner of the pool, where it can be lowered down to the desired depth. A telescopic wall provides a safety feature under the lifting platform. With a remote control, persons in wheelchairs can manoeuvre the lifting platform on their own to lower themselves to the desired level in the water.

Aqua Level Hubebene für Personen mit Behinderungen. Die Ebene kann entweder in eine Nische oder in eine Ecke des Schwimmbeckens installiert werden, von wo aus sie in eine geeignete Tiefe abgesenkt werden kann. Als Sicherheit dient eine Teleskopwand, die die Badenden daran hindert, unter die Hubebene zu geraten. Mit Hilfe einer Fernbedienung haben Rollstuhlfahrer selbst die Möglichkeit, in die gewünschte Tiefe zu gelangen.



11291

11290

Handikapptrappa, avstånd bassängkant - botten 1000 mm.

Ladder for the disabled, distance from pool edge to floor of the pool 1000 mm.

Einsteigtreppe für Körperbehinderten, Abstand Beckenrand - Boden 1000 mm.

11291 1500 mm

11292 1100 mm

11293 1200 mm

11294 1300 mm

11295 1400 mm



13700

Behandlingsstol för träning av armar och axlar. Justerbar i 11 olika lägen. Sits av armerad halkfri PVC.

Chair for the disabled, allows free movement of arms, legs and shoulders. Adjustable in 11 different positions. Seat of reinforced PVC.

Stuhl für Körperbehinderten mit Bewegungsmöglichkeit für Arme, Beine und Schultern. In 11 verschiedene Höhen einstellbar.



13710

13710

Behandlingsbrets för patienter med rygg- och höftproblem. Inställbar i 8 olika lägen. Bälte för fastspänning ingår.

Bench for patients with back and hip disabilities. Adjustable in 8 different positions. Safety belt included.

Pritsche für Patienten mit Rücken- und Hüftbeschwerden. In 8 verschiedene Höhen einstellbar.



11297

11297

Terapibassäng av rostfritt stål och glas.

Therapy Pool made of stainless steel and glass.

Therapiebecken aus Glas und Edelstahl.

Vändbrätten - Turn Boards - Anschlagwände



11400

Vändbrätte med linfäste i rostfritt stål SS2343. Infästningarna är tillverkade av heldragna rör, Ø 40x2 mm. Vändplattan är tillverkad av rostfritt stål SS2343 och slitsad för god vatten-genomströmning.

Turn board and built-in anchors for lane ropes made of marine grade 316L stainless steel. The fittings are posts, Ø 40x2 mm. The turn board is perforated to achieve good water flow.

Anschlagwand mit eingebauten Befestigungen für Schwimmleinen. Aus rostfreiem Edelstahl SS2343 hergestellt und geschlitzt für bessere Wasserdurchströmung.



Undervattensbelysning - Undervattensfönster

Underwater Lamps - Underwater Windows

Unterwasserleuchten - Unterwasserfenster



11480

Undervattensfönster, Ø 403 mm, med dubbla säkerhetsglas samt ram och hus av rostfritt stål SS2343 för installation i olika typer av bassänger. Huset finns i två dimensioner, 210 mm eller 410 mm.

Underwater window, Ø 403 mm, with double safety glass and stainless steel blend. Housing made of marine grade 316L stainless steel, rear section in plastic blend. Housing in two dimensions, 210 mm and 410 mm.

Das Unterwasserfenster hat einen Durchmesser von 403 mm. Gehäuse aus Edelstahl V4A. Mit zwei Sicherheitsglasscheiben und Edelstahl-Abschlussblende. Rückseite Kunststoffblende. Gehäuse in zwei Abmessungen lieferbar: 210 mm und 410 mm.



11450

Undervattensstrålkastare med ram och stomme av rostfritt stål SS2343 för alla typer av bassänger där kravet är stort på jämnhet och styrka på belysningen. Kan installeras i såväl kakelklädda betongbassänger och folieklädda bassänger som pooler av metall eller polyester. Servicelucka på baksidan. Armaturen får ej tändas ovan vattenytan.

Swimming pool light made from marine grade 316L stainless steel with frame and housing, designed for recessed mounting in tiled concrete, foil covered concrete, metal and plastic pools with manhole at back of fitting for servicing. Recommended for all types of pools. Only for underwater use.

Einbauscheinwerfer mit V4A-Edelstahlblende und -gehäuse für sämtliche Schwimmbecken aus Beton, Metall, Polyester und Folie mit rückseitigem Bedienungsgang oder Schacht. Der Einsatz erfolgt vorwiegend in großen Lehr- oder Sportbecken. Betrieb nur unter Wasser.

Gångbro - Bridge - Brücke



12950

Gångbro i rostfritt stål och teak, tillverkas enligt kundens önskemål.

Bridge made of stainless steel and teak, size according to customer requirements.

Brücke aus Edelstahl und Teakholz. Anfertigung nach Wunsch.



Simport - Swim Gate - Schwimmpforte



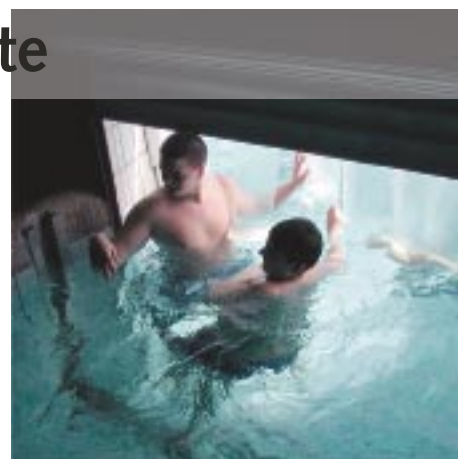
12900

Simport. Vi tillverkar enligt kundens önskemål.
Swim Gate. We manufacture according to customer requirements.
Schwimmpforte. Anfertigung nach Wunsch.



12910

Strips, storlek enligt kundens önskemål.
Size of plastic strips according to customer requirements.
Strips, Anfertigung nach Wunsch.



Jalusi av aluminium - Jalousie of aluminium
Jalousie aus Aluminium.

12920 1600x2400 mm

12921 2000x2400 mm

12922 3000x2400 mm

Bassängöverdrag - Pool Cover - Thermoabdeckung



Bassängöverdrag av PREMIUM-kvalitet, en 5 mm tjock isolerplast med slutna celler förstärkt på översidan. Manuell eller motordriven upprullning. Levereras till alla storlekar av bassänger. Genom att installera en bassängtäckning kan man göra stora besparingar, såväl ekonomiska som miljömässiga. Minskade värmeförluster och mindre kondensbildning i simhallen bidrar till lägre driftskostnader.

Custom-sized Thermo Cover composed of 5 mm thick premium quality insulating foam crosslinked by radiation, laminated with a reinforced fabric which has been specially treated and UV-stabilised. Manual or electric winding equipment. Heat loss from a swimming pool is largely the result of temperature irradiation from the water surface. In indoor pools Thermo Cover prevents temperature irradiation and evaporation and this provides substantial savings in electricity, water and heating.

Wärmeverluster des Beckenwassers entstehen vorwiegend durch Wärmeabgabe an die Außenluft und durch Verdunstung. In Schwimmhallen verhindert die Abdeckung Kondensbildung und Wasserverdunstung. Die Betriebskosten für die Hallenklimatisierung sinken folglich auf ein Minimum.

Thermoabdeckung aus Polyäthylen-Schaumstoff mit UV-stabilisiertem Verstärkungsge-
webe, motorbetrieben oder manuell. In jeder gewünschten Größe lieferbar.



Sviktar - Diving Boards - Sprungbretter



11040



13400

MAXIFLEX, vår standard-sviktbräda för simhallar och badanläggningar. Brädan är tillverkad av aluminium och är unik genom sin patenterade konstruktion.

The MAXIFLEX, our standard diving board for indoor and outdoor swimming pools. Unique patented design and construction.

MAXIFLEX, unser Standard-Sprungbrett für Schwimmhallen und Freibäder. Das Brett besteht aus Aluminium und ist aufgrund seiner patentierten Konstruktion einzigartig.



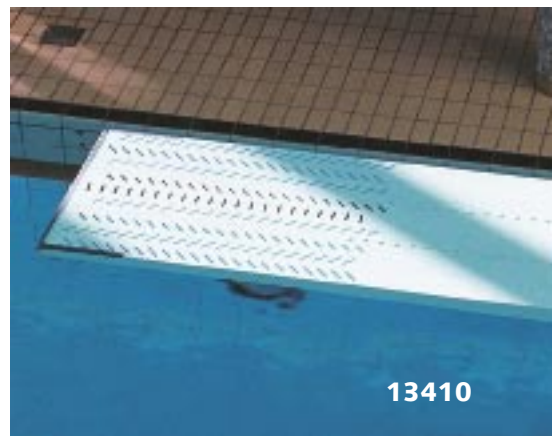
13400

13410

MAXI B, sviktbräda för tävling, används vid alla stora mästerskap runt om i världen. Perforerad bräda, i övrigt samma konstruktion och material som Maxiflex.

The MAXI B, the competition-board used at all major championships around the world. Materials and construction are identical to the Maxiflex except for the perforations.

MAXI B, das Wettkampfbrett, in der ganzen Welt bei jeder großen Meisterschaft eingesetzt. Material und Aufbau entsprechen bis auf die Schrägperforation dem Maxiflex.



13410



13400

13420

MAXIFLEX sviktbräda och DURAFIRM sviktunderrede på betongplattform.

MAXIFLEX Diving Board and DURAFIRM support stand for concrete footings.

MAXIFLEX Standard-Sprungbrett und DURAFIRM-Sprungbrettunterbau für Betonplattformen.



13450

DURAFIRM 3-m sviktunderrede.
DURAFIRM 3 m Stand.
DURAFIRM 3-m Sprungbrettunterbau.

DURAFIRM sviktunderreden är tillverkade av aluminium och kan monteras i såväl nya som existerande pooler. Vid konstruktionen har stabilitet, låg ljudnivå och säkerhet prioriterats. De är enkla att installera, inga stora betongfundament behövs.

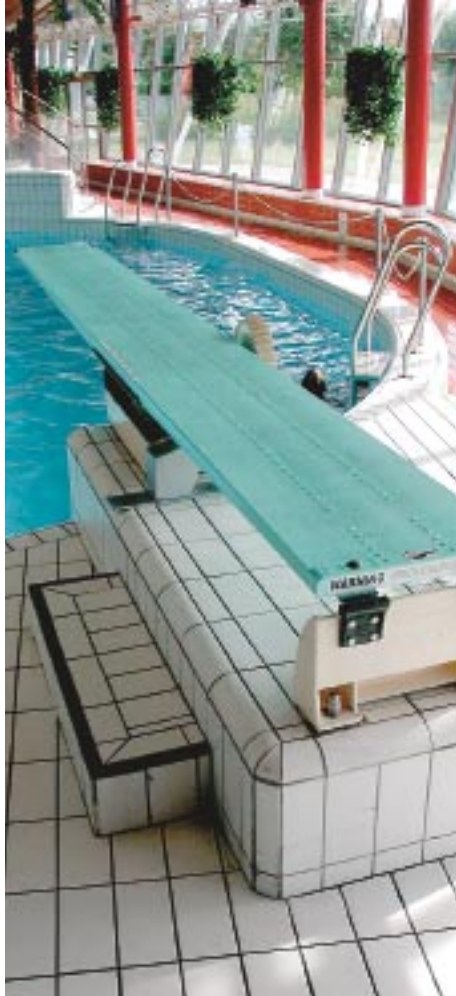
DURAFIRM support stands for diving boards are the result of design engineering focused on stability, low noise level, safety and ease of installation for new or existing pools. No need for heavy concrete footings. All structural members are aluminium castings.



13440

DURAFIRM 1-m sviktunderrede.
DURAFIRM 1 m Stand.
DURAFIRM 1-m Sprungbrettunterbau.

DURAFIRM-Sprungbrettunterbauten aus Aluminium können in neue und bereits vorhandene Schwimmbecken eingebaut werden. Bei der Konstruktion wurde Wert auf Stabilität, niedrigen Geräuschpegel und Sicherheit gelegt. Die Unterbauten sind einfach zu installieren. Große Betonfundamente sind nicht erforderlich.

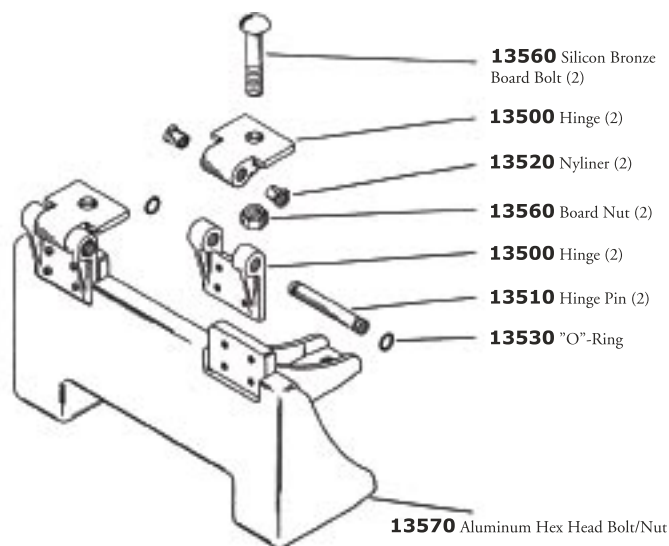
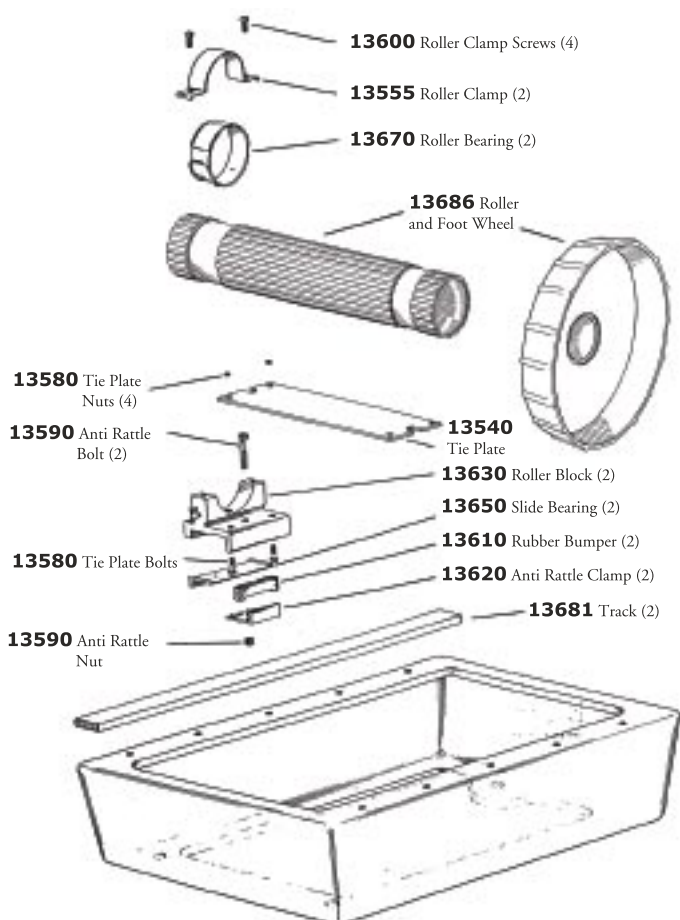


13420

DURAFIRM sviktunderrede i aluminium till betongplattform, bestående av vals samt bakled monterad med gångjärn.

DURAFIRM Diving Board Stand in aluminium for concrete platforms, consisting of fulcrum and anchor units complete with hinges.

DURAFIRM Sprungbrett-Unterbau aus Aluminium für Betonplattformen. Vorderrahmen mit Walzenvorrichtung und Hinterlager komplett mit Scharnieren.



13500-13681

Reservdelsöversikt för DURAFIRM sviktunderrede.

Spare parts overview for DURAFIRM Stand.

Ersatzteilübersicht für DURAFIRM Sprungbrett-Unterbau.



11100

3-m sviktunderrede med enkel sockel för bassäng med skvalpränna placerad i vägg.

11040

3-m sviktunderrede med dubbel sockel för bassäng med skvalpränna placerad i vägg.

11000

1-m sviktunderrede med enkel sockel för bassäng med skvalpränna placerad i vägg.

11020

1-m sviktunderrede med enkel sockel för bassäng med överloppsränna i golv. Kan även levereras med räcken.

3 m Diving Board Stand with one pillar for pool with overflow drain in wall.

3 m Diving Board Stand with two pillars for pool with overflow drain in wall.

1 m Diving Board Stand with one pillar for pool with overflow drain in wall.

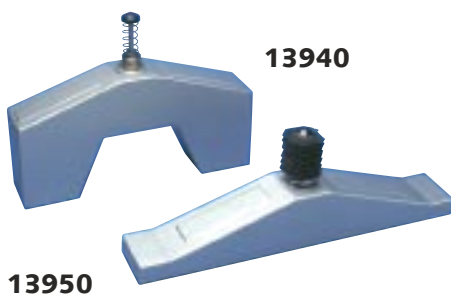
1 m Diving Board Stand with 1 pillar for pool with overflow drain in floor. Can also be delivered with guide rails.

3-m Sprunganlage mit einer Säule für Becken mit Überlaufrinne in der Beckenwand.

3-m Sprunganlage mit zwei Säulen für Becken mit Überlaufrinne in der Beckenwand.

1-m Sprunganlage mit einer Säule für Becken mit Überlaufrinne in der Beckenwand.

1-m Sprunganlage mit einer Säule für Becken mit außen liegender Überlaufrinne. Auch mit Geländer lieferbar.



13950

Ljuddämpare för sviktbräda. Den är inbyggd in i en massiv och väderbeständig hållare som monteras bakom rull-mekanismen. Rostfri. Finns i två olika modeller.



Silencer for diving boards. Made of stainless steel. For mounting in a massive and weather-proof holder behind the fulcrum. Available in two different models.



Dämpfer für Sprungbretter. Ein Öldruckdämpfer, der in einer speziellen, massiven und wetterbeständigen Halterung hinter dem Walzenverstellkasten montiert wird.

Entrésystem - Ticketing and Access Control Kassen- und Zutrittsystem



För att Ni ska få bättre effektivitet, enklare hantering och större säkerhet i kassan kan vi erbjuda **n-tree** entrésystem, marknadsledande i Skandinavien till simhallar och äventyrsbad. Kontakta oss för specialbroschyr!

To achieve better efficiency, trouble-free handling and more reliability at the cash register, we can offer you **n-tree** Ticketing and Access Control, a market leader for swimming pools and adventure pools in Scandinavia. Please contact us for a separate brochure!

Um eine höhere Effektivität, eine einfachere Handhabung und eine größere Sicherheit im Kassenbereich zu erzielen, bieten wir das **n-tree** Kassen- und Zutrittsystem an. Dieses System ist in Skandinavien für Schwimmbäder und Erlebnisbäder marktführend. Fordern Sie unsere diesbezüglichen Spezialbroschüren direkt bei uns an.



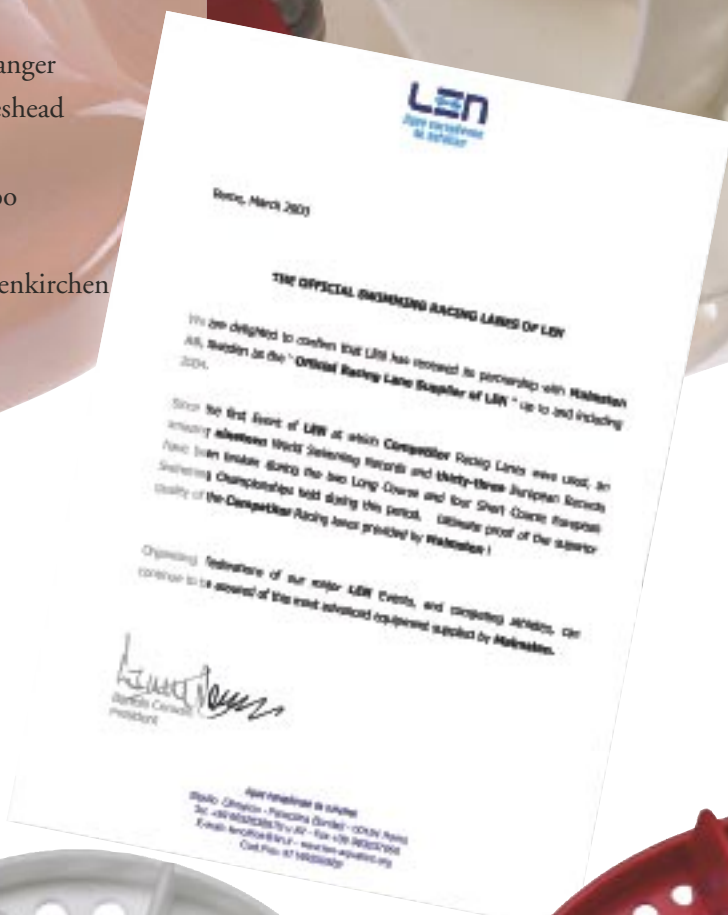
"Official Supplier Of Racing Lanes"

Competitor Racing Lanes har valts till officiell tävlingslina vid följande mästerskap:

The Competitor Racing Lanes have been selected as the official racing lanes at the following major championships:

Die Competitor Schwimmleinen waren und werden offizielle Wettkampfleinen bei den folgenden Meisterschaften:

- 2004 Olympic Games, Athens
- 2004 European Championships, Madrid
- 2003 European Championships, S.C., Dublin
- 2002 European Championships, S.C., Riesa
- 2002 European Championships, Berlin
- 2002 World Championships, S.C., Moscow
- 2001 European Championships, S.C., Antwerp
- 2000 European Championships, S.C., Valencia
- 2000 World Championships, S.C., Athens
- 1999 European Championships, S.C., Lisbon
- 1999 European Championships, Istanbul
- 1999 World Championships S.C., Hong Kong
- 1998 World Championships, Perth
- 1997 European Championships, Seville
- 1997 World Championships S.C., Gothenburg
- 1996 European Championships, Sprint, Rostock
- 1995 European Championships, Vienna
- 1994 European Championships, Sprint, Stavanger
- 1993 European Championships, Sprint, Gateshead
- 1993 European Championships, Sheffield
- 1992 European Championships, Sprint, Espoo
- 1992 Olympic Games, Barcelona
- 1991 European Championships, Sprint, Gelsenkirchen
- 1989 European Championships, Bonn
- 1988 Olympic Games, Seoul
- 1987 European Championships, Strasbourg
- 1986 World Championships, Madrid
- 1985 European Championships, Sofia
- 1984 Olympic Games, Los Angeles
- 1982 World Championships, Guayaquil
- 1981 European Championships, Split
- 1980 Olympic Games, Moscow
- 1979 Fina Cup, Tokyo
- 1978 World Championships, Berlin
- 1977 European Championships, Jönköping
- 1976 Olympic Games, Montréal





Din bassäng kanske aldrig får stå som värd för ett OS, men varför inte välja olympisk standard på linorna. Competitor har alltsedan introduktionen i mitten på 70-talet varit världsledande och legat i bassängen på de flesta OS, VM och EM. Men linan är inte bara konstruerad för världsmästare på stora mästerskap utan dämpar även vågorna mellan banorna under träning och motionssimning i vardagslag. Varför inte välja Competitor som avgränsningslina mellan "allmänhet" och simmare? *Tänk på det när det är dags för nya linor! Se bara till att Du får originalet!*

Even though you are not going to arrange the Olympics you can choose Olympic standard for your racing lanes. Competitor has been the leader in racing lane technology from its introduction in the middle of the seventies. Since then Competitor has been the official racing lane at most Olympics, World Championships and European Championships. But Competitor is designed both for championships and daily use, reducing waves between the lanes in work-out and exercise swimming every day. *Something to remember when it is time to buy new lanes. Just be sure to get the original!*

Vielleicht werden die Olympischen Spiele nie in Ihrer Schwimmhalle ausgetragen werden, aber warum sollten Sie nicht trotzdem olympische Maßstäbe für Ihre Schwimmleinen setzen? Competitor Schwimmleinen sind seit der Einführung Mitte der 70er Jahren weltführend und wurden bei den meisten Olympiaden, Welt- und Europameisterschaften eingesetzt. Aber die Leine ist nicht nur für die Weltmeister bei großen Meisterschaften, sondern sie dämpft auch die Wellen zwischen den Bahnen beim Training und Freizeitschwimmen im Alltag! Oder warum nicht eine Competitor-Leine als Abgrenzungslinie zwischen der „Öffentlichkeit“ und den Schwimmern? *Denken Sie daran beim Kauf von Schwimmleinen! Vergewissern Sie sich aber, dass Sie das Original bekommen!*



Competitor



Competitor Gold, Ø 150 mm:

14600	16,66 m
14610	25 m
14620	33,33 m
14630	50 m
14640	Speciallängder - Special lengths - Speziallängen

Competitor Standard, Ø 100 mm:

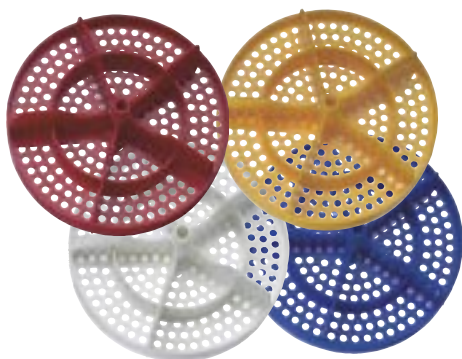
14000	16,66 m
14010	25 m
14020	33,33 m
14030	50 m
14040	Speciallängder - Special lengths - Speziallängen

14170

Spännare, rostfri inkl. plastskydd.
Take-up Reel with 'S' Hook and plastic cover.
Spannschloss mit S-Haken aus Edelstahl und Plastik-Kappe.

14171

Plastskydd för spännare.
Plastic cover only.
Spannschloss-Schutzkappe.



14111

Vinge till Competitor Gold, Ø 150 mm.
Disc for Competitor Gold, Ø 150 mm.
Lochscheibe für Competitor Gold, Ø 150 mm.



14110

Vingar till Competitor Standard, Ø 100 mm, set/2 st.
Discs for Competitor Standard, Ø 100 mm, set of 2.
Lochscheiben für Competitor Standard, Ø 100 mm, Halb- und Vollschele (Set).

14120

Flöten till Competitor, Ø 70 mm.
Floats for Competitor, Ø 70 mm.
Schwimmkörper für Competitor, Ø 70 mm.



14140

Mellankoppling, brons/rostfritt.
Disconnecter manufactured in stainless steel and bronze.
Zwischenkupplung aus Edelstahl und Bronze.



14180

Fjäder, rostfri.
Tension spring, stainless.
Ausgleichsfeder aus Edelstahl.



14130

Wire, rostfri, 4 mm.
Stainless steel cable, 4 mm.
Edelstahlseil, 4 mm.



14190

Wirelås, rostfritt.
Wire Lock, stainless steel.
Seilklemme aus Edelstahl.



14100

Spärnyckel, rostfri.
Ratchet spanner, stainless.
Ratsche für Spannschloss.

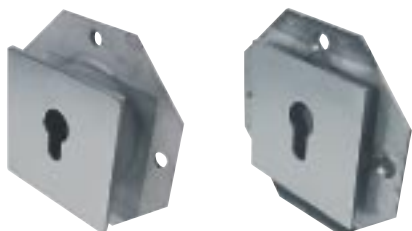


11600

Golvlucka med rullmekanism, för simlina.

Floor Cover Plate with protective roller for storage of racing lanes.

Bodenluke mit Schutzrollenmechanik zur Aufbewahrung der Schwimmleinen.



14152

Linfäste i rostfritt stål, bultas fast. Främre plåten 95x95 mm, bakre plåten 140x140 mm, djup 34 mm, för linkrok 20 mm.

Anchor of stainless steel for lane hook, Ø 20 mm. Face plate 95x95 mm, back plate 140x140 mm, depth 34 mm.

Schlüssellochplatte aus Edelstahl zur Befestigung des Leinenklöppels, Ø 20 mm. Vorderseitige Platte 95x95 mm, rückseitige Platte 140x140 mm, Tiefe 34 mm.

14165

Karbinhake, rostfri.

Snap Hook, stainless steel.

Karabinerhaken aus Edelstahl.



14160

Linkrok, rostfri, Ø 25 mm

Lane Hook, stainless steel, Ø 25 mm

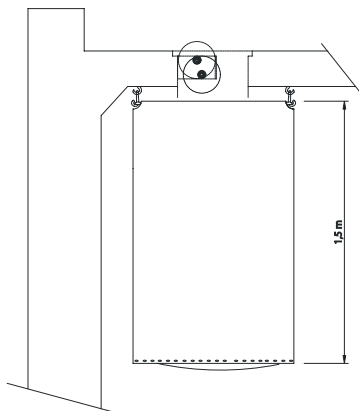
Leinenklöppel aus Edelstahl, Ø 25 mm

14161

Linkrok, rostfri, Ø 20 mm

Lane Hook, stainless steel, Ø 20 mm

Leinenklöppel aus Edelstahl, Ø 20 mm



11650

Förvaringspåse för simlinor.

Storage Bag for racing lanes.

Leinensack für Schwimmleinen.



14154

Linfäste i rostfritt stål, bultas fast. Främre plåten 95x95 mm, bakre plåten 140x140 mm, djup 14 mm, för linkrok Ø 20 mm.

Anchor of stainless steel for lane hook, Ø 20 mm. Face plate 95x95 mm, back plate 140x140 mm, depth 14 mm.

Schlüssellochplatte aus Edelstahl zur Befestigung des Leinenklöppels, Ø 20 mm. Vorderseitige Platte 95x95 mm, rückseitige Platte 140x140 mm, Tiefe 14 mm



11580

Linållare för golvfäste. Golvfäste 11281 eller 11282 behövs, sid 9.

Lane Post with a hook. Ground-sleeve 11281 or 11282 is needed, see page 9.

Leinenhalter mit angeschweißter Öse. Boden-hülse 11281 oder 11282 wird benötigt, Seite 9.

11281



11282



Linållare Malmsten för bekväm förvaring av simlinor. Stativet är tillverkat av rostfritt stål och sidorna av ABS. Levereras omonterad. Storage Trolley Malmsten for easy storage. The main framework is manufactured in acid-resistant stainless steel which supports the ABS reels. Easy to assemble after delivery. Leinenwagen Malmsten für bequeme Lagerung der Schwimmleinen. Edelstahlhaspel und Haspelwagen mit Vollscheiben aus ABS. Wird zerlegt geliefert - niedrige Frachtkosten.

14210

Capacity: 150 m Competitor Standard, Ø 100 mm. Mått/Size/Maße: 1460x1850x1160 mm.

14211

Capacity: 100 m Competitor Gold, Ø150 mm. Mått/Size/Maße: 1460x2550x1160 mm.



14360

Competitor linskyftar i screentryckt skumgummi med vikter som håller dem i vertikalt läge. Ingen risk att skada sig.

Competitor Lane Numbers. Screen printed soft foam. Counterweights keep number vertical. Completely secured to lane line. No danger to swimmers.

Competitor Bahnen-Ziffer. Weiche Schaumplatte mit Siebdrucknummern. Kontergewichte sorgen für stete Senkrechthaltung. Die Gewichte und die Ziffer werden an die fertige Leine geschraubt. Absolut keine Verletzungsgefahr.

Halkskydd - Safety Mats - Sicherheitsmatten



19220 1600x1000x6 mm

Treadmaster, matta för halksäker bassängmiljö, särskilt lämplig för hopptorn, trappsteg, startpallar etc. Mattan är tillverkad av ett speciellt gummi- /korkmaterial med en antibakteriell tillsats som förhindrar spridning av svampinfektioner. Materialet är motståndskraftigt mot mekaniska och kemiska angrepp och tål alla vanligt förekommande rengöringsmedel. Saltvattenresistent. Blå.

Treadmaster, safety mat for non-slip environments, suitable for diving platforms, treads, starting platforms. The mat is made of a rubber/cork material with anti-bacterial additives that provide protection against the growth of fungus. Good chemical resistance. Blue.

Treadmaster, Sicherheitsbelag für das Badewesen, wird aus einem Spezialwerkstoff (Gummi + Kork) hergestellt, passend als Oberbelag für Sprungtürme, Sprungbretter, Startblöcke, Leitern usw. Das Material hat einen antibakteriellen Zusatz, der mitgeschleppte Spaltpilze abtötet. Widerstandsfähig gegen mechanischen und chemischen Angriff. Beständig gegen die gebräuchlichsten Reinigungs-Chemikalien. Der Belag kann selbst in Meerwasserbädern eingesetzt werden. Blau.



19000 PVC 60 cm

19010 PVC 75 cm

19020 PVC 90 cm

Golvtrall, tillverkad av mjuk och böjbar PVC. Halksäker, därför lämplig för alla våtutrymmen. Hygienisk. Lätt att skära till enligt önskat mått. Färger: röd, blå, brun, grön eller grå. Levereras i rullar om 10 meter.

Floor Matting, made from strong flexible PVC. Slip-resistant, provides a good grip for shoes and bare feet alike. Suitable for wet/dry areas. Hygienic, easy to keep clean. Simple to cut to length and shape. Colours: red, blue, brown, green or grey. Delivered in lengths of 10 meters.

Bädermatten aus weichem PVC. Rutschfest, selbst barfuß komfortabel, ideal für Hallenbäder. Hygienisch, einfach zu reinigen. Einfach zu schneiden und zu verlegen. Farben: rot, blau, braun, grün und grau. Lieferbar in Rollen von 10 m.

Skvalprännegaller - Gratings - Abdeckroste



29600 - 29650

OP-gallret är vårt mest populära galler, anpassningsbart till alla rännor. Det kan levereras både som parallell- och radiegaller, vars konstruktion gör att det är enkelt att anpassa oavsett radie, d.v.s. inga komplicerade mallar behövs. OP-gallret tillverkas i hela 1-meterssektioner utan några rörliga delar, vilket gör det slagtåligt och robust. Materialet är UV-beständig polyeten och gallret finns i vitt som standard, i andra färger som tillval. Kan levereras i bredder 100 - 500 mm och profilhöjder 20 - 50 mm.

The OP Grating is our most popular cover grating for swimming pool channels. Available both as parallel and curved gratings. The construction of the grating makes it adapt very well to forming curves. It is manufactured in sections of 1 meter without any movable parts which makes it durable and unbreakable. Manufactured in UV-resistant PVC. Standard colour: white, other colours on request. Available in widths 100 - 500 mm and profile heights 20 - 50 mm.

Der OP-Rost ist unser beliebtester Rost und lässt sich an alle Rinnen anpassen. Er kann in paralleler und gebogener Ausführung geliefert werden. Aufgrund seiner Konstruktion ist, unabhängig vom Radius, eine einfache Anpassung möglich. Aufwendige Arbeiten mit Vorlagen sind überflüssig. Der OP-Rost ist in ganzen 1-m Abschnitten ohne bewegliche Komponenten erhältlich. Dadurch ist er besonders schlagfest und robust. Der Rost ist aus Polyethylen mit UV-Schutz gefertigt und in der Standardfarbe weiß, sowie in weiteren Farben auf Wunsch erhältlich. Er kann in den Breiten bis 500 mm und in den Profilhöhen 20 bis 50 mm geliefert werden.



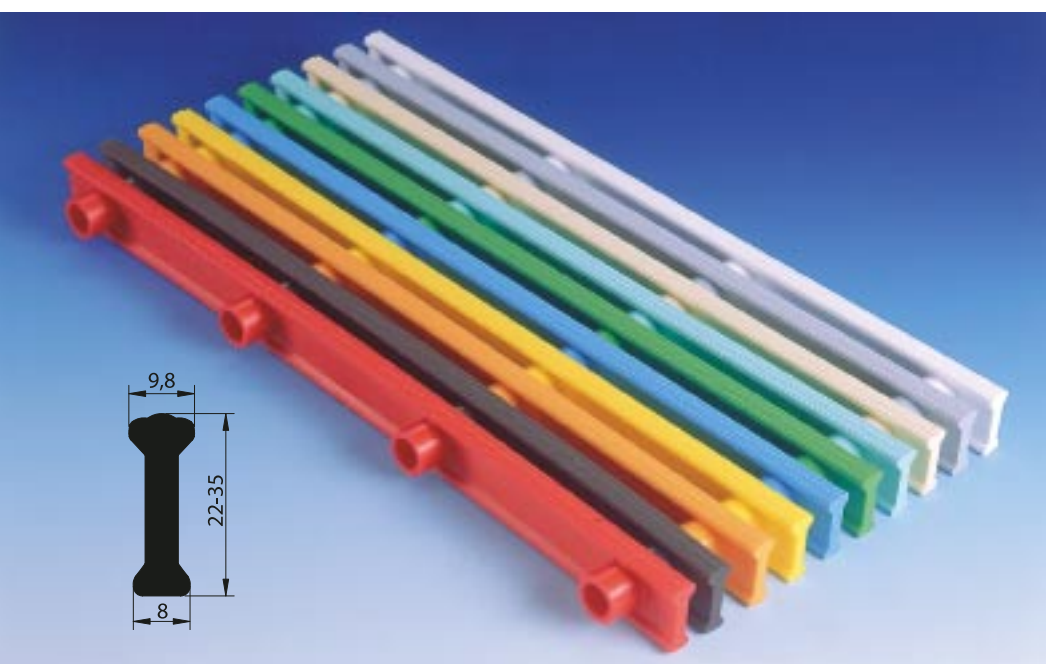


PP

PP 22-25-27-30-35, "snäpp"-galler av polypropylen med 47% vattengenomsläpp p.g.a. smala ribbor. Mycket stabilt galler, eftersom ribborna binds samman med rostfria gängade stänger. Finns endast som stelt galler med tvärgående ribbor. Minsta kurvradi 500 mm. Bredder upp till 500 mm. Höjd: 22, 25, 27 30 och 35 mm. Färger: vitt, grått, beige, mint, gult och blått.

PP 22-25-27-30-35 Plug Grating, produced from high quality polypropylen. 47% water flow through narrow profiles of 9.8 mm. Extreme durability, connected with INOX steel bolts. Useable only as rigid square grating. Minimum radius 500 mm. Height: 22, 25, 27, 30 and 35 mm. Available colours: white, grey, beige, mint, yellow and blue.

PP 22-25-27-30-35 Steckrost, hochwertiges Polypropylen. 47% Wasserdurchlass durch schmale Stabstärke von 9,8 mm. Sehr stabil, da mit INOX Gewindestangen verbunden. Nur als starrer Querrost verwendbar. Kleinster Kurvenradius 500 mm. Maximale Breite bis 500 mm. Einbauhöhen: 22, 25, 27, 30, 35 mm. Standardfarben: weiß, grau, beige, minzegrün, gelb und blau.



HPS

HPS Galler, rätvinkliga grundelement med avrundade kanter och säkerhetsprofil. Finns som längsgående, tvärgående eller svängt galler. Höjd: 22 mm. Färger: vitt, grått, beige, ljusblått, rött.

HPS Plastic Grating, angular basic element with well rounded edges and safety profile with parallel grooves and square stamping. Available as parallel, square and round grating for all shapes of pools. Height: 22 mm. Available colours: white, grey, creme, light blue and red.

HPS Kunststoffrost, rechteckiges Grundelement mit abgerundeten Kanten und Sicherheitsprofil. Mit Längsrillen und Querprägung. Lieferbar als Quer- und Längsrost, rollbar oder starr. Einbauhöhe: 22 mm. Standardfarben: weiß, grau, creme, hellblau, rot.



HPT

HPT 25 - HPT 35 Galler, mycket tåligt galler med säkerhetsprofil, avsett för extremt utsatta platser med hög belastning. Finns som längsgående, tvärgående eller svängt galler. Höjd: 25 eller 35 mm. Färger: vitt, grått, brunt.

HPT 25 - HPT 35 Plastic Grating, very sturdy grating with safety profile. This type is designed for heavy duty use. Available as parallel, square or round grating for all shapes of pools. Height: 25 mm or 35 mm. Available colours: white, grey and brown.

HPT 25 - HPT 35 Kunststoffrost, sehr robuster Abdeckrost mit Sicherheits-Pilzprofil. Dieses Modell ist für extreme Belastung geeignet. Lieferbar als Quer- und Längsrost, rollbar oder starr. Einbauhöhe: 25 mm oder 35 mm. Standardfarben: weiß, grau, braun.

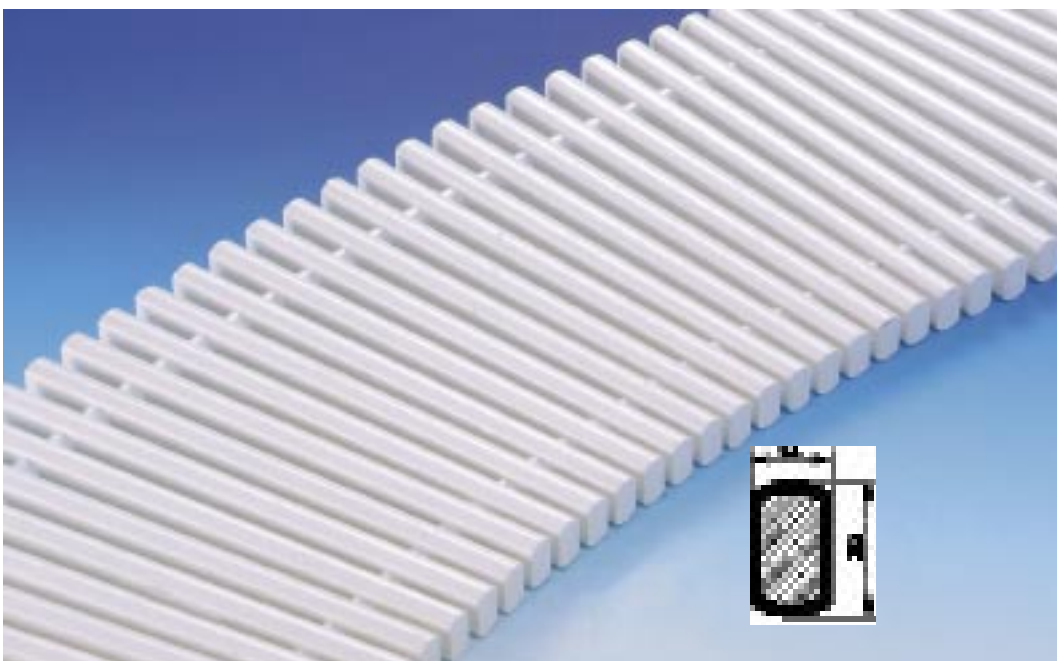


HPR

HPR Galler, ovala grundelement med tvärgående prägling. Särskilt lämpligt för smala rännor p.g.a. snabb avrinning. Finns som längsgående, tvärgående eller svängt galler. Höjd: 20 mm. Färger: vitt, grått, beige, ljusblått.

HPR Plastic Grating, oval basic element with square stamping. Rapid water flow, especially useful for narrow channels. Available as parallel, square or round grating for all shapes of pools. Height: 20 mm. Available colours: white, grey, beige and light blue.

HPR Kunststoffrost, ovales Grundelement mit seitlicher Querprägung. Schneller Wasserdurchlass, daher besonders für schmale Rinnen geeignet. Lieferbar als Quer- und Längsrost, rollbar oder starr. Einbauhöhe: 20 mm. Standardfarben: weiß, grau, creme, hellblau.



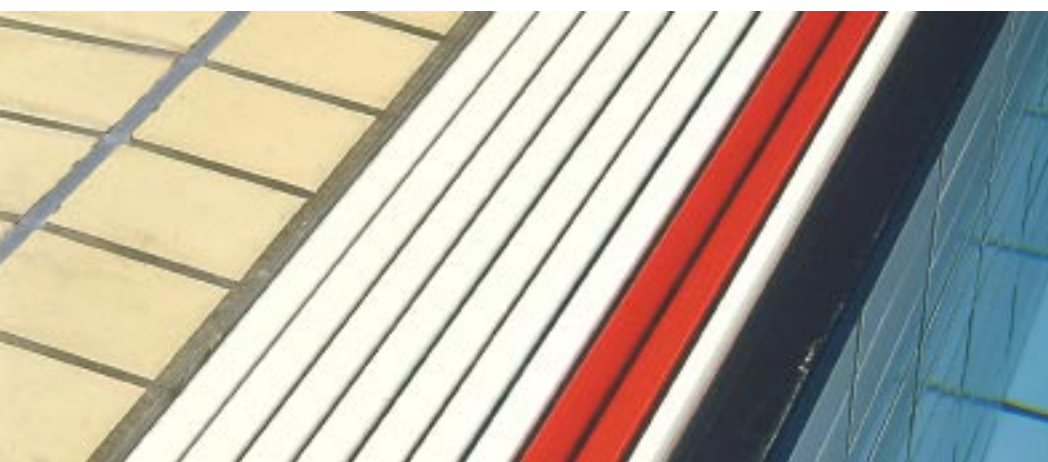
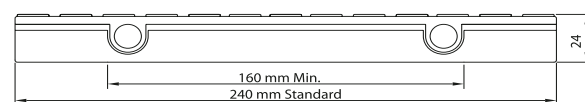
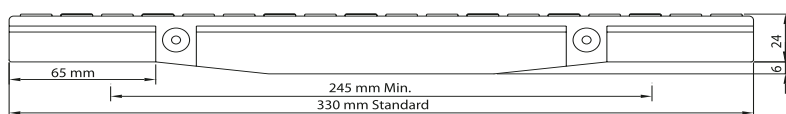


MR

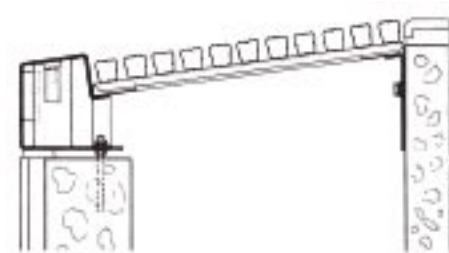
MR-galler, plastgaller för övertäckning av skvalprännor. Gallret består av tvärgående ribbor, som lätt kopplas samman, vilket innebär att ribborna är lätta att byta ut, om de skulle gå sönder. Ett standardset består av 500 mm långa ribbor med en bredd av 240, 250 eller 330 mm och en höjd av 24 mm. Färg: beige, vitt.

MR Plastic Cover Grating for swimming pool channels. Available as square grating. The channel cover is formed by individual slats with press-on connections and are therefore easily taken out and replaced if broken. A standard pack consists of pieces 500 mm long. Widths: 240, 250 and 330 mm. Height: 24 mm. Colours: white, beige.

MR Abdeckrost für Überlaufrinnen. Nur als Querrost lieferbar. Der Rost besteht aus einzelnen Stäben, welche durch eine einfache Steckverbindung zusammengesetzt werden und somit leicht austauschbar sind. Standardsektionen von 500 mm Länge. Breiten: 240, 250 und 330 mm. Einbauhöhe: 24 mm. Standardfarben: beige, weiß.



Sveja



Sveja-galler, skvalprännegaller av PVC med aluminiumkärna, som vilar på rostfria bärare. Halksäker yta. Gallret kan levereras i alla bredder och höjder.

Sveja Overflow Grating. Non-skid PVC profiles with an aluminium inner core resting on stainless steel beams. We can custom-make any widths and heights.

Sveja Abdeckrost für Überlaufrinnen aus PVC-Profilen mit Aluminiumkern, auf rostfreien Trägern lagernd. Trittsichere Oberfläche. In vielen Breiten und Höhen lieferbar.

Vattenpolomål - Waterpolo Goals - Wasserballtore



12000

Polomål Neptun Special, friflytande. Den tillförlitliga ramkonstruktionen är tillverkad av aluminiumprofiler, 75x40 mm, pulverlackerade i vitt med flytkropp pulverlackerad röd. Det breda flytelementet medför utmärkt stabilitet och vattenläge. Hopfällbara.

Aluminium Water Polo Goal "Neptune Special". Free-floating. The reliable bar/post design made from 75x40 mm aluminium profile, powder-coated white, combined with bent aluminium floaters powder-coated red. Excellent position on the water and lift due to robust and wide floats. Easy to fold for storage.

Alu-Wasserballtore, Typ "Neptun Spezial", freischwimmend. Die bewährte Latte-Pfosten-Konstruktion aus Alu-Profil 75x40 mm, weiß pulverbeschichtet in Kombination mit gekanteten Alu-Schwimmern pulverbeschichtet in signalrot. Super Wasserlage und Auftrieb durch extrem stabile und breite Schwimmer.

12001

Vattenpolonät Neptun Special.
Water Polo Goal Net "Neptune Special".
Wasserballtornetze "Neptun Spezial".



12020

Polomål Klapp-Ex, friflytande, hopfällbara, kraftig konstruktion av specialprofiler. Skumfylt flytelement garanterar utmärkt vattenläge. Ramen pulverlackerad i vitt, flytelementet och nätbyglarna aluminiumblanka. Inkl. nätbyglar, flytelement och kontravikter.

Aluminium Water Polo Goal "Free Floating Fold-Ex" - unsinkable, extremely solid construction of special profiles. Foam-filled floats ensure optimal position in water. You can easily fold the floats/net hoops to the crossbar/post construction for transport and storing purposes. Crossbar and posts powder-coated white, floats and net hoops aluminium natural blank. Net hoops, floats and counterweights are included.

Alu-Wasserballtore "Klapp-Ex" freischwimmend - eine unsinkbare äußerst stabile Konstruktion aus Spezialprofilen. Ausgeschäumte Spezial-Schwimmer sorgen für eine ideale Wasserlage. Die Schwimmer/Netzbügel werden durch leichte Handgriffe an die Latte-/Pfosten-Konstruktion beim Transport und für die Lagerung angeklappt. Latte und Pfosten weiß pulverbeschichtet. Schwimmer und Netzbügel Alu-naturblank.



12010

Polomål Klapp-Ex, väggfasta, hopfällbara, samma konstruktion som 12020 men för montering på bassängkant med ingjutningsgods av aluminium, Ø 40 mm. Inkl. nätbyglar nät-krokar och ingjutningsgods (för golvfästen Ø 42 mm). Uppge vid order:

1. avstånd bassängens ovkant ner till vatten-nivån.
2. avstånd bassängkant till mitten av golvfästet.
3. innerdiameter på golvfäste.

Aluminium Water Polo Goal "Pool Edge Fold-Ex" - same construction as 12020, but with pool edge anchor made of aluminium Ø 40 mm. Including net hoops, net hooks and anchors (for pool floor anchor Ø 42 mm). Please state when ordering:

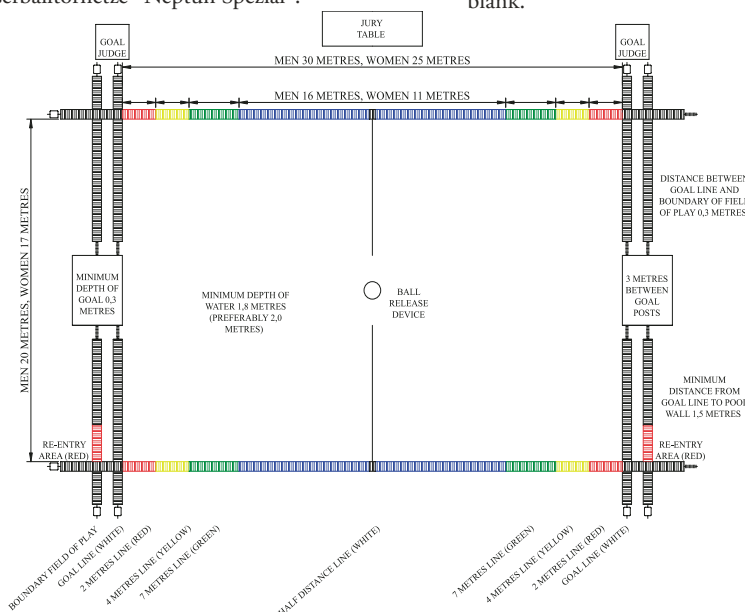
1. Distance from top of pool edge to water level.
2. Distance of pool edge to middle of pool floor anchor.
3. Inner diameter of pool floor anchor.

Alu-Wasserballtore "Klapp-Ex" - gleiche Ausführung wie unter 12020 beschrieben, jedoch mit stabiler Beckenrandbefestigung aus Alu-Rohr Ø 40 mm für jede Rinnenausbildung. Einschließlich Beckenrandbefestigungssatz für Bodenhülsen Ø 42 mm, Netzbügel und Netzhaken. Bitte geben Sie bei der Bestellung an:

1. Abstand Oberkante Beckenrand/ Wasserspiegel.
2. Abstand Beckenrand bis Mitte Bodenhülse.
3. Innendurchmesser der Bodenhülsen.

12022

Vattenpolonät Klapp-Ex.
Water Polo Goal Net "Fold-Ex".
Wasserballtornetze Klapp-Ex.



Competitor Vattenpolofält

- Konstruktion i enlighet med LENs och FINAs föreskrifter.
- Konstruktion med Competitor vågdämpande linor, Ø 100 mm.
- Rostfria spännare, fjädrar, krokar och wire
- Uppge storlek på bassäng vid order.
- Uppge om det ska vara LEN- eller FINA-design .

Competitor Waterpolo Field

- Construction according to the LEN and FINA specifications.
- Construction using the Competitor Racing Lanes with wave-damping effect, Ø 100 mm.
- Tension Springs, Lane Hooks, Take-up Reels and wire made of stainless steel.
- Please state size of pool when ordering.
- Please state when ordering if you want the LEN or the FINA design.

Competitor Wasserballspielfeld.

- Komplet gem. LEN- und FINA-Bestimmungen.
- Konstruktion mit Competitor Wellenkiller-Leinen Ø 100 mm.
- Ausgleichsfedern, Spannschlösser, Leinenklöppel und Seil aus Edelstahl.
- Bei Bestellung, bitte Beckenmaße angeben.
- Bei Bestellung, bitte angeben, ob Sie FINA- oder LEN-Ausführung wünschen.

Tidtagning - Timing Systems - Zeitmessanlagen

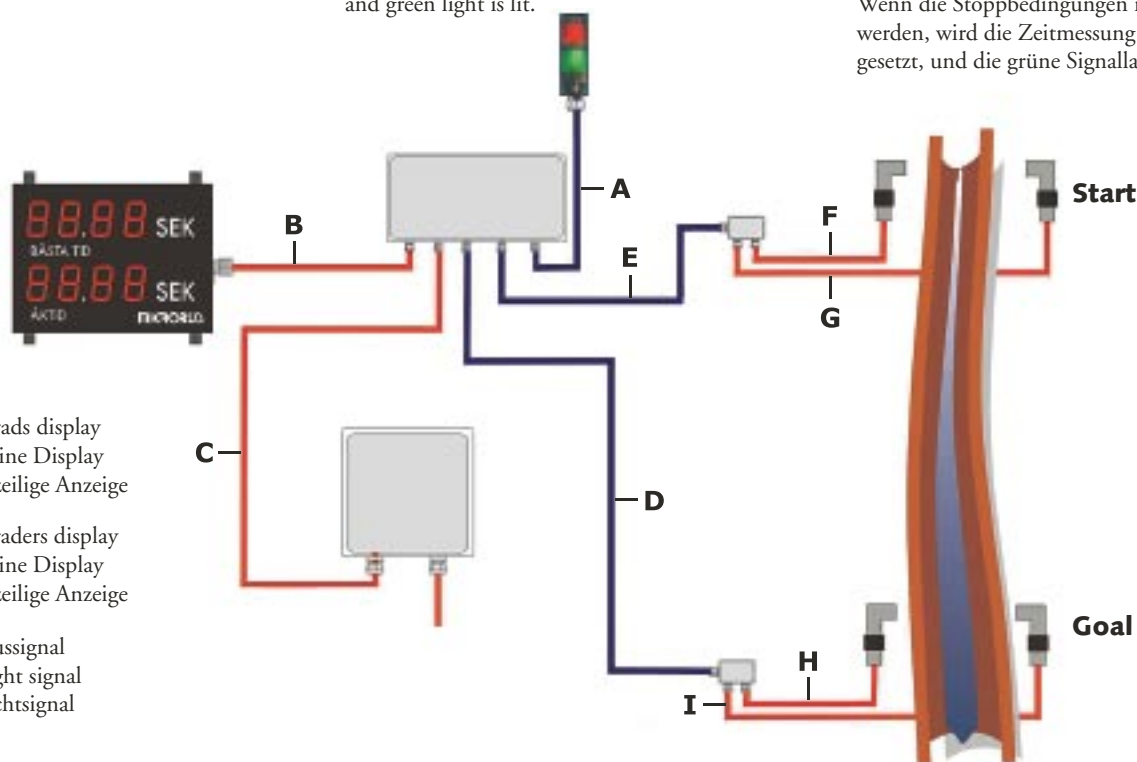


47210 Microbus Vattenrutschtidtagning, 2-raders display - Water Slide Timing, 2-line display - Zeitmessung Wasserrutschbahnen, 2-zeilige Anzeige

Tiduret visar senaste åktid och bästa åktid. Bästa åktid nollställs automatiskt var 30:e minut. En röd/grön signallampa indikerar, när banan är fri för nästa åkare. Två givarpar för start och stopp ingår. Inbyggd timeout - om stoppvillkoret inte uppfylls, nollställs tidtagning och grön signal tänds.

The timer shows the most recent and the best results. The best result is automatically reset every thirty minutes. The box with the green/red light indicates when the slide is clear/not clear. Two pairs of sensors for start/stop are included. Built-in time-out. If the condition for stopping the timer is not met, the timer is reset and green light is lit.

Die Uhr zeigt die letzte Rutsch- und die Bestzeit an. Die Bestzeit wird alle 30 Minuten wieder automatisch auf Null zurückgesetzt. Eine rote bzw. grüne Signallampe zeigt an, wann die Bahn für den nächsten Rutscher frei ist. Zwei Sensorenpaare für Start und Stopp sind im Lieferumfang enthalten. Integrierte Zeitüberwachung: Wenn die Stoppbedingungen nicht erfüllt werden, wird die Zeitmessung auf Null zurückgesetzt, und die grüne Signallampe leuchtet.



47200 1-rads display
1-line Display
1-zeilige Anzeige

47220 4-raders display
4-line Display
4-zeilige Anzeige

47240 Ljussignal
Light signal
Lichtsignal

Vattenpolo Water Polo Wasserball



47342

Nedräkningstimers (2st). Teckenhöjd 230 mm. Max läsavstånd 90 meter. Mått: 450x470x35 mm. Countdown Timers (2 units). Character size 230 mm. Visibility 90 m. Size: 450x470x35 mm. Countdown-Timer (2 St). Ziffernhöjd 230 mm. Lesbarhet 90 Meter. Abm 450x470x35 mm.

47341

Allsport 1200, resultattavla för vattenpolo. I grundtavlan ingår kontrollpanel och alla funktioner. En eller flera slavtavlor kan anslutas till grundtavlan för att åstadkomma en dubbelsidig eller fyrsidig resultattavla. Teckenhöjd 230/165 mm. Max läsavstånd: 65 meter. Mått: 1150x1100x35 mm.

Funktioner:

- Start/stopp av matchtid med möjlighet att justera matchtiden.
- Resultatvisning upp till 199-199.
- Hanterar två utvisningstider per lag (visar en per lag).
- Paustid - Timeout-funktion med markering.
- Periodsiffror - Signalhorn.
- Visar senaste spelarfoul och lagfoul.
- Omkopplare till 24-timmarsklocka.
- Kontrollpanel med en tydlig textdisplay.

47350 Slavtavla

Allsport 1200, scoreboard for water polo. Control panel and all functions are included in the standard display unit. In order to obtain a two-sided or a four-sided scoreboard the slave display is connected to the standard display unit. Character size 230/165 mm. Visibility 65 meter. Size: 1150x1100x35 mm.

Functions:

- Game time start/stop, with possibility to adjust the game time.
- Display of score up to 199-199.
- Manages two penalty times for each team (shows one for each team).
- Break time - Time-out function with time-out indicator.
- Period indicator - Horn.
- Display of latest player foul and team foul.
- Change-over switch to 24-hour clock.
- Control panel with a distinct display.

47350 Slave display



47341

Allsport 1200, Ergebnisanzeige für Wasserball. Die Grundaussstattung der Anzeige umfasst eine Bedienkonsole sowie alle Funktionen. Eine oder mehrere untergeordnete Anzeigen können für eine doppel- oder vierseitige Ergebnisanzeige an die Grundanzeige angeschlossen werden. Ziffernhöhe 230/165 mm. Lesbarkeit 65 Meter. Abm 1150x1100x35 mm.

Funktionen:

- Start und Stopp der Spielzeit mit Möglichkeit, die Spielzeit einzustellen.
- Ergebnisanzeige bis 199:199.
- Zwei Strafzeiten pro Mannschaft können überwacht werden (Anzeige einer Strafzeit pro Mannschaft).
- Pausenzeit - Zeitüberwachungsfunktion mit Anzeige.
- Spielabschnittsanzeige - Signalhorn.
- Anzeige des letzten Spieler- und Mannschaftsfouls.
- Umschalter auf 24-Stunden-Uhr.
- Bedienkonsole mit deutlicher Textanzeige.

47350 Untergeordnete Anzeige

Microbus System



47300 Klocka - Clock - Uhr.



47310 Temp. Vatten - Temp. Water - Temp. Wasser.



47315 Temp. Luft - Temp. Air - Temp. Luft.

4x77 mm teckenhöjd. Max läsavstånd 30 meter. Mått: 450x160x35 mm.
4x77 mm character size. Visibility 30 m. Size: 450x160x35 mm.
4x77 mm Ziffernhöjd. Lesbarhet 30 Meter. Abm 450x160x35 mm.

Med Microbus finns möjlighet att bygga ett eget tid- och temperatursystem. Välj vad Du vill visa och på hur långt avstånd det ska synas!

With Microbus you can build your own clock/temperature display. Choose what you will show and what distance it must be visible from.

Mit Microbus besteht die Möglichkeit, ein eigenes Zeit- und Temperaturmeßsystem zu erstellen. Sie können auswählen, was Sie anzeigen wollen und aus welcher Entfernung die Anzeige noch lesbar sein soll.



47320

Temp. Vatten/Luft - Temp. Water/Air - Temp. Wasser/Luft.

4x77 mm teckenhöjd. Max läsavstånd 30 meter. Mått: 450x320x35 mm.
4x77 mm character size. Visibility 30 m. Size: 450x320x35 mm.
4x77 mm Ziffernhöjd. Lesbarhet: 30 Meter. Abm 450x320x35 mm.



47305

Klocka/temperatur omväxlande, 4x230 mm teckenhöjd.
Shift between clock and temperature display 4x230 mm character size.
Wechselnd zwischen Uhr und Temp. Anzeige 4x230 mm Ziffernhöhe.

47330

Klocka-Vatten-Lufttemperatur, 4x77 mm teckenhöjd.
Clock/Temp. Water/Air 4x77 mm character size.
Uhr/Temp. Wasser/Luft 4x77 mm Ziffernhöhe.

Max läsavstånd 90 meter. Mått: 900x320x35 mm. Visibility 90 m. Size: 900x320x35 mm. Lesbarhet 90 Meter. Abm: 900x320x35 mm.

Colorado Time Systems



Alltsedan 1972, när Colorado Time Systems grundades av fyra Hewlett Packard-ingenjörer med drömmen att skapa världens bästa tidtagningssystem, har CTS stått för exakt precision och pålitlighet samtidigt som anläggningarna varit enkla att sköta. Idag är CTS bland världens ledande innovatörer och tillverkare av tidtagningsutrustning för vattensporter - i USA står företaget för 80% av marknaden.

System 6 har som sjätte generationen tidtagare bevisat sin överlägsenhet genom att klara simning, simhopp, vattenpolo och konstsim i samma "låda". Simning och manuella simhoppsprogram är standard. System 6 erbjuder utbytbara tangentskivor ("lathundar") och mjukvaruprogram för ytterligare sporter som vattenpolo och konstsim samt ytterligare hårdvara för automatisk resultatvisning för hopp.

System 6 har två separata tidmättningsmoduler; vid startsignal går båda samtidigt automatiskt igång. Det ena stängs av vid beröring av tidtagarplattan och det andra med tryckknappar. Automatisk flaggning vid större differens än 3/10 sek mellan de båda tidmätarna.

System 6 har ett återuppladdningsbart internbatteri, som går in och tar över, om yttre strömkällan av någon anledning bryts.

System 6 är kompatibel med printers av IBM-typ.

System 6 kan återge både ackumulerade och delmellanider.

System 6 är enda systemet på marknaden som kan hantera tidtagning upp till 12 banor.

System 6 är utrustat med 3,5" floppydisk.

Since 1972 when Colorado Time Systems, Inc. was founded by four Hewlett Packard engineers with dreams to build the world's best swim timing systems, CTS has provided accuracy, reliability and simplicity in sports timing technology. Today CTS is a major supplier of swim timers and displays for premier aquatic facilities and events throughout the world. Serving more than 80% of the U.S. aquatics market, Colorado Time Systems is a leader you can rely on.

System 6 has as the sixth generation timers, proved its superiority by offering optional changeable keyboard inserts and software programs for additional sports including water polo, synchronized swimming, pace clock and additional hardware for automatic entry of diving scores.

System 6 Manual Button System automatically flags 3/10th second discrepancy.

System 6 runs on A/C power with a rechargeable battery back-up.

System 6 interfaces to any full-size IBM compatible printer for clear, easy to read customized print-outs.

System 6 can store lap and cumulative splits and post them to matrix display scoreboards during a race.

System 6 is the only system on the market that can support up to 12 lanes.

System 6 is equipped with a 3.5" floppy drive.

Colorado Time Systems wurde 1972 von vier Hewlett Packard-Ingenieuren mit dem Ziel gegründet, das beste Zeitmeßsystem der Welt zu schaffen. Seitdem steht CTS für punktgenaue Präzision und Zuverlässigkeit. Die Anlagen sind einfach zu bedienen. Heute zählt CTS zu den weltweit führenden Innovatoren und Herstellern von Zeitmessausrüstungen für Wassersportler. In den USA hält das Unternehmen 80% des Marktes.

System 6 hat als Zeitmesser in der siebten Generation seine Überlegenheit unter Beweis gestellt. Schwimmen, Turmspringen, Wasserball und Synchronschwimmen in einem Gerät. Schwimmen und manuelle Turmspringprogramme zählen zum Standard. System 6 bietet zwei austauschbare Tastenfelder. Darüber hinaus umfasst es Softwareprogramm für weitere Sportarten wie Wasserball und Synchronschwimmen sowie weitere Hardware für die automatische Ergebnisanzeige beim Springen.

System 6 verfügt über zwei separate Zeitmessmodule. Beim Startsignal werden beide automatisch in Gang gesetzt. Ein System wird durch Berühren der Zeitmessmatte, das andere über Drucktasten deaktiviert. Automatische Anzeige bei einer Differenz von mehr als 0,3 Sekunden zwischen beiden Zeitmessern.

System 6 verfügt über eine wieder aufladbare interne Batterie, die sich einschaltet und die Versorgung übernimmt, sobald die äußere Stromquelle aus irgendeinem Grund unterbrochen wird.

System 6 ist mit IBM-Druckern kompatibel.

System 6 kann Gesamt- und Zwischenstandzeiten angeben.

System 6 ist das einzige System auf dem Markt, das eine Zeitmessung für bis zu zwölf Bahnen erlaubt.

System 6 ist mit einem 3,5-Zoll-Diskettenlaufwerk ausgestattet.



30030 System 6

Timer, tangentbord, mjukvara och väska.
Timer, keyboard, software and carrying case.
Timer, Tastatur, Software und Tragetasche.



30100

Colorado målplattor. Stadig konstruktion, enkel installation. Trots att plattan är känslig för ytterst lätt beröring över hela ytan, erbjuder den ett fast underlag för från-skjut. Plattans yta är mjuk och behaglig mot huden. Längd 195 eller 240 cm, höjd 90 cm.

Colorado Touchpads are constructed of a tough plastic backbone. They respond to a touch that is remarkably light but provide a push-off that is thoroughly firm. The texture of the touchpad is gentle on swimmer's hands and feet. Length 195 cm or 240 cm, height 90 cm.

Colorado Anschlagmatten: stabile Konstruktion, einfache Installation. Trotzdem die gesamte Mattenoberfläche äußerst empfindlich auf leichteste Berührungen reagiert, dient sie gleichzeitig als stabile Unterlage für das Abstoßen. Die Mattenoberfläche fühlt sich weich und angenehm auf der Haut an. Länge 195 bzw. 240 cm, Höhe 90 cm.

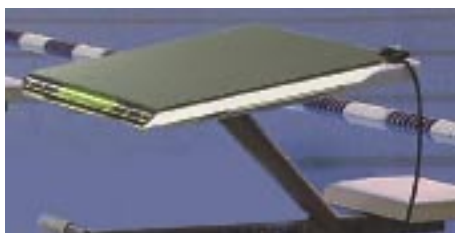


30550

QuickStart är i kombination med annan tidtagningsutrustning det perfekta hjälpmedlet för att förbättra reaktionstider vid starter och lagkappsväxlingar och förbättra vändningar vid fjärl- och bröstsim. Bärbar. Kan också användas som vanlig digital tidtagare under träningspass.

QuickStart optimizes start reaction times, relay exchanges and improves breaststroke and butterfly turn speeds. Portable. Used alone, it is a digital pace clock for running workouts. When combined with other timing equipment, it becomes a complete reaction-time trainer.

Die Kombination von QuickStart mit einer anderen Zeitmessausrüstung ist die ideale Einrichtung zur Verbesserung der Reaktionszeiten bei Starts und Staffelwechseln. Sie verbessert das Wenden beim Schmetterling- und Brustschwimmen. Sie ist tragbar und kann ebenfalls als gewöhnlicher digitaler Zeitmesser beim Training eingesetzt werden.



30120

Överväxlingsplatta - RJP Relay Judging Platform - är den mest rättvisa och exakta mätmetoden att bedöma överväxlingar vid lagkapper. Plattan mäter upp till en 1/100 sekund skillnad och är enkel att montera på de flesta startpallar. Svart, halksäker yta som ger ett perfekt underlag vid start. Ovan- och framsidan ger inget utslag för simmarens rörelser på pallen men reagerar exakt när simmaren lämnar den.

Relay Judging Platform RJP. Automatic judging is the fairest and most accurate way to judge relay starts. Our relay judging platforms are accurate to 1/100th of a second and easy to mount to most starting platforms. The top and the front surfaces are sensitive to a swimmer's take-off but are not sensitive to weight shifts while on the block. Our black, non-skid texture provides an excellent starting surface.

Übergabematte, RJP Relay Judging Platform, ist die objektivste und genaueste Meßmethode zur Einschätzung von Übergaben beim Staffelschwimmen. Die Matte misst Unterschiede von bis zu 0,01 Sekunden und lässt sich problemlos an den meisten Startblöcken befestigen. Die schwarze, rutschsichere Oberfläche bietet beim Start die ideale Unterlage. Ober- und Vorderseite reagieren nicht auf die Schwimmbewegungen auf dem Startblock. Sie sprechen jedoch präzise darauf an, wenn der Schwimmer den Startblock verlässt.

Resultattavla - Scoreboard Anzeig

Microbus 8-77.

30525

Teckenhöjd/Character size/Ziffernhöhe: 77 mm
Max läsavstånd/Visibility/Lesbarkeit: 30 meter
Mått/Size/Abm: 910x1900x35 mm

Microbus 8-165

30520

Teckenhöjd/Character Size/Ziffernhöhe: 165 mm
Max läsavstånd/Visibility/Lesbarkeit: 65 meter
Mått/Size/Abm: 910x2850x35 mm

Colorado Multi-Sport 4009

30555

Numerisk tavla med möjlighet att visa data för olika vattensporter. För utökad information kan alfa/numeriska rader läggas till. Begär specialbroschyr!

Numeric scoreboard with built-in flexibility to display data for any aquatic sport. Alpha/numeric message panels can be added to the numeric scoreboard to provide additional information to spectators and swimmers. Please ask for a special brochure!

Die numerische Anzeige verfügt über die Möglichkeit, unterschiedliche Daten für verschiedene Wassersportarten anzuzeigen. Zur Informationsweiterung können alphanumerische Zeilen hinzugefügt werden. Fordern Sie dazu unsere Spezialbroschüre direkt bei uns an!



30530

Championship Startsystem, ett avancerat och tåligt startsystem som lämpar sig för större badanläggningar. Möjlighet att ansluta separata högtalare under startpallarna för upp till tolv banor. Tre separata mikrofonuttag: två standard och möjlighet att lägga till ytterligare en trådlös. Oberoende volymkontroll för varje uttag. Mikrofonens volym är oberoende av volymen på startsignalen. Stroboskopisk 360-graders ljussignal vid start. Batteri eller 220 volt nätdrift. Championship StartSystem kan användas som vanlig mikrofon för meddelanden under träning och tävling.

The Championship Start System delivers rugged durability and long lasting performance, an excellent choice for larger aquatic facilities. Championship Start can drive up to 12 lane speakers mounted under the starting blocks. Three separate microphone inputs: two standard and an optional wireless microphone. Independent volume control for each microphone input. Microphone volume is independent of start tone volume. External strobe light, 360 degrees, with start signal.

Championship Startsystem ist ein modernes und widerstandsfähiges Startsystem, das sich für größere Schwimmhallenanlagen eignet. Es besteht die Möglichkeit, separate Lautsprecher für bis zu 12 Bahnen unter den Startblöcken anzubringen. Drei separate Mikrophonausgänge: zwei Standardausgänge und ein optionaler drahtloser Ausgang. Unabhängige Lautstärkeregelung für jeden Ausgang. Die Mikrofonlautstärke ist von der Lautstärke des Startsignals unabhängig. 360° Blitzlichtsignal beim Start. Batterie- oder Netzbetrieb (220 V). Championship Startsystem kann als herkömmliches Mikrofon für Trainings- und Wettkampfansagen verwendet werden.



30540

Infinity Start System, med trådlös mikrofon. Försedd med ljud- och ljussignal. Uttag gör det möjligt att nätansluta startsystemet eller ansluta ytterligare mikrofon och upp till tio högtalare.

Infinity Start System comes with an ergonomically designed wireless microphone for the primary starter. A primary horn and a 360 strobe are located on the unit. Additional inputs allow you to add a start transducer or plug-in microphone as well as up to ten additional speakers.

Infinity Start System mit drahtlosem Mikrofon sowie Ton- und Lichtsignal. Der Ausgang erlaubt den Netzanschluss des Startsystems bzw. den Anschluss eines weiteren Mikrophons und bis zu zehn Lautsprechern.

Omklädningsskåp - Locker Systems

Garderobenschränke



Kemmlit Skåpsystem för sim- och sporthallar Typ P

God design och mycket stabilt. Tåligt och av bestående värde. Dessa omdömen kännetecknar Kemmlit Typ P och gör skåpen mycket prisvärda. Utseendet, funktionen och mångsidigheten har varit ett riktmärke. Skåpen kan erhållas som hel-, halv-, tredjedels- eller Z-skåp. De kan antingen monteras på fast sockel eller på ett reglerbart Kemmlit-stativ. Möjlighet att måttanpassa efter kundens önskemål. Skåpstommarna är vita och dörrarna finns i ett flertal färger.

Kvalitet

Skåpstommarna består av starka full-laminatplattor. Dörrarna som är av samma material, har en tjocklek av 13 mm och är exakt avpassade till dörrkarmarna. Alla hörn är avrundade och kanterna fasade. Skåpen uppfyller alla säkerhetskrav. Alla metalldelar, t.ex. dörrkarmar, gångjärn, dörrspärrar, hatthyllor, är av rostfritt stål eller aluminium. De kraftiga dörrkarmarna är monterade på väggelementen på ett sätt som gör hela konstruktionen extra hållbar.

Kemmlit Locker System for indoor and outdoor pools. Type P

Excellent form. Extremely strong. Long-lasting durability and value. Type P is distinguished by these attributes making it an economical locker system. Its visual appearance, its functionality and its versatility have set high standards. The locker is available with one to three compartments or divided into two Z-shaped compartments. Type P lockers can be permanently mounted on a plinth or on an adjustable Kemmlit-frame. Special sizes are possible. Inner locker section in white with doors and door profiles available in a range of the latest modern colours.

Quality

The inner locker section consists of strong solid grade laminate panels. The 13 mm thick doors of the same material are hinged tightly to the door posts. The edges are chamfered and the corners rounded. They meet current safety specifications. All metal pieces e.g. door posts, hinges, door restraints, hat racks etc. are made of stainless steel or aluminium. The heavy-duty door posts are mounted on the individual panels in such a way that makes the lockers extra durable.

Kemmlit Schranksystem für Schwimmbäder Typ P.

Gutes Design. Enorm stabil. Dauerhaft wertbeständig. Diese Attribute zeichnen den Kemmlit Typ P aus und machen ihn zu einem wirtschaftlichen Schranksystem. Sein Erscheinungsbild, seine Funktionalität und seine Vielseitigkeit sind Maßstab geworden. Ein-, zwei-, dreiteilig und als Z-Ausführung. Die Montage der Typ P-Schränke erfolgt auf bauseitigem Sockel oder auf einem höhenverstellbaren Kemmlit-Untergestell. Sondermaße sind möglich. Schrankkorpus in weiß, Türen und Türpfosten in vielen Farben gemäß Kemmlit-Farbtrends.

Die Qualität

Der Schrankkörper besteht aus starken HPL-Voll-Laminatplatten. Die 13 mm starken Türen, aus dem gleichen Material, werden eng am Türpfosten geführt, und die Ecken und Kanten sind formschön gerundet. Die Schränke entsprechen den aktuellen Sicherheitsbestimmungen. Alle Metallteile wie Türpfosten, Türscharniere, Türöffnungsbegrenzer, Hutablage usw. sind aus Edelstahl oder Aluminium. Die ganz besondere Verbindung des stabilen Türpfostens mit den einzelnen Wandteilen macht die Konstruktion so außergewöhnlich belastbar.



Bänkar - Benches - Bänke



Malmsten-bänk, bänkprofiler av PVC med aluminium-innerkärna.
Bänkarna kan tillverkas enligt kundens önskemål. De är hygieniska och kräver ett minimum av underhåll.

Malmsten Benches, made of PVC profiles with an aluminium inner core. The benches can be custom-sized. They are hygienic and require only a minimum of maintenance.

Malmsten Bänke aus PVC-Profilen mit Alukern. Die Bänke können in Längen nach Wunsch des Kunden geliefert werden. Sie sind hygienisch und fordern ein Minimum an Pflege.

25090

Bänk med 3 profiler, fristående. Längd 196 cm.
Bench with 3 profiles, free-standing. Length: 196 cm.
Bank mit 3 Profilen, freistehend, Länge: 196 cm.

25100

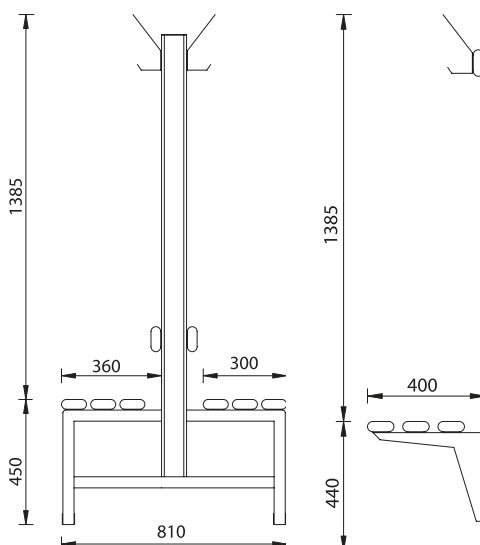
Bänk med 4 profiler, fristående. Längd: 196 cm.
Bench with 4 profiles, free-standing. Length: 196 cm.
Bank mit 4 Profilen, freistehend. Länge: 196 cm.

25110

Bänk med 3 profiler, vägghängd. Längd: 196 cm.
Bench with 3 profiles, wall-mounted. Length: 196 cm.
Bank mit 3 Profilen, zur Wandbefestigung. Länge: 196 cm.

25120

Bänk med 4 profiler, vägghängd. Längd: 196 cm.
Bench with 4 profiles, wall-mounted. Length: 196 cm.
Bank mit 4 Profilen, zur Wandbefestigung. Länge: 196 cm.

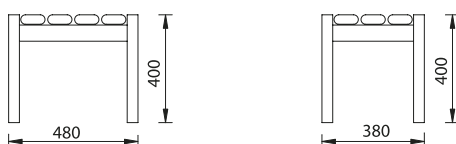


25050

Klädhängare, 9 cm mellan krokarna.
Clothes Rail, hook distance 9 cm.
Kleiderleiste, Abstand der Haken 9 cm.

25060

Klädhängare, 18 cm mellan krokarna.
Clothes Rail, hook distance 18 cm.
Kleiderleiste, Abstand der Haken 18 cm.





25240

Teakbänk, med underrede av rostfritt stål.
Fristående. Mått: 1500x380x410 mm.

Teak Bench, with a frame of stainless steel.
Size: 1500x380x410 mm.

Bank aus Teakholz und Edelstahl.
Maße: 1500x380x410 mm.



10910

Papperskorg Froggo, robust konstruktion av polyeten, lätt att tömma. Höjd 87 cm, volym 52 liter, vikt inkl soptunna av galvaniserat stål 15 kg.

Waste container Froggo, durable polyethylene construction, easy access for "no-lift" refuse removal. Height 87 cm, volume 52 liter, weight including litter bin of galvanised metal 15 kg.

Papierkorb Froggo, Höhe 87 cm, Volumen 52 Liter, Gewicht einschl. Abfalltonne aus galvanisiertem Stahl 15 kg.



10900

Papperskorg Splash, robust konstruktion av polyeten, lätt att tömma. Höjd 118 cm, volym 85 liter, vikt inkl. soptunna av polyeten 23 kg.

Waste container Splash, durable polyethylene construction, easy access for "no-lift" refuse removal. Height 118 cm, volume 85 liter, weight including litter bin of polyethylene 23 kg.

Papierkorb Splash, Höhe 118 cm, Volumen 85 Liter, Gewicht einschl. Abfalltonne aus Polyethylen 23 kg.



Förvaringsfack för handdukar. Lättstädad med svag lutning för avspolning. Finns i vitt, gult och ljusblått. Djup 200 mm.

Pigeon-holes for towels. Easy to clean, slight incline for rinsing. Available in white, yellow and light blue. Depth 200 mm.

Aufbewahrungsfächer für Handtücher. Durch Abspülen leicht zu reinigen dank schwacher Neigung. Erhältlich in den Farben hellblau, gelb und weiß. Farbkombinationen nach Wunsch. Tiefe 200 mm.

50010

12 fack, 12 holes, 12 Fächer. 860x660 mm.

50020

20 fack, 20 holes, 20 Fächer. 1060x860 mm.

Förvaringsvagnar - Equipment Trolleys - Gerätewagen



26030

Förvaringsvagn Easy, liten. Kraftiga aluminium-profiler med sidor av aluminiumnät och med vridbara hjul. Låsbar, lås medföljer. Mycket enkel att montera. Mått: 115x65x95 cm.

Equipment Trolley "Easy", small. Plug-device construction made from special aluminium profiles. Wave grid made from Crapal woven wire. Super easy assembly with slide-in joints, locking lid, lock included. Size: 115x65x95 cm.

Gerätewagen "Easy", klein. Eine steckbare Konstruktion aus Crapal-Drahtgeflecht. Superleichte Montage mit Steckverbindern, Klappe abschließbar, inkl. Schloss. Maße: 115x65x95 cm.



26010

Förvaringsvagn "Speedy". Kraftiga aluminium-profiler med sidor av aluminiumnät och med vridbara hjul. Låsbar, lås medföljer. Mycket enkel att montera. Mått: 125x62x120 cm.

Equipment Trolley "Speedy", small. Plug-device construction made from special aluminium profiles. Wave grid made from Crapal woven wire. Super easy assembly with slide-in joints, locking lid, lock included. Size: 125x62x120 cm.

Gerätewagen "Speedy", klein. Eine steckbare Konstruktion aus Crapal-Drahtgeflecht. Superleichte Montage mit Steckverbindern, Klappe abschließbar, inkl. Schloss. Maße: 125x62x120 cm.



26020

Förvaringsvagn/skåp "Stor". Stabilt utförande av aluminium. Den öppna konstruktionen gör att allt träningsmaterial är lätt att överblicka och torkar snabbt, då vattnet lätt kan rinna av. Vagnen/skåpet levereras med eller utan hjul. Låsbar. Levereras omonterad. Aluminiumblank med tre hyllplan. Mått: 150x62x148 cm.

Equipment Trolley/Cabinet "Big" - a solid construction completely made of aluminium. An ideal place to keep all swimming accessories. Can be locked and be supplied with or without castors. Finish aluminium natural blank with 3 shelves. Size: 150x62x148 cm.

Gerätewagen/-schrank "Groß", eine stabile Konstruktion aus Aluminium. Ein idealer Aufbewahrungsort für sämtliches Schwimmlernzubehör. Abschließbar und kann mit oder ohne Rollen geliefert werden. Ausführung: Alu-naturblank mit 3 Einlegeböden. Maße: 150x62x148 cm.

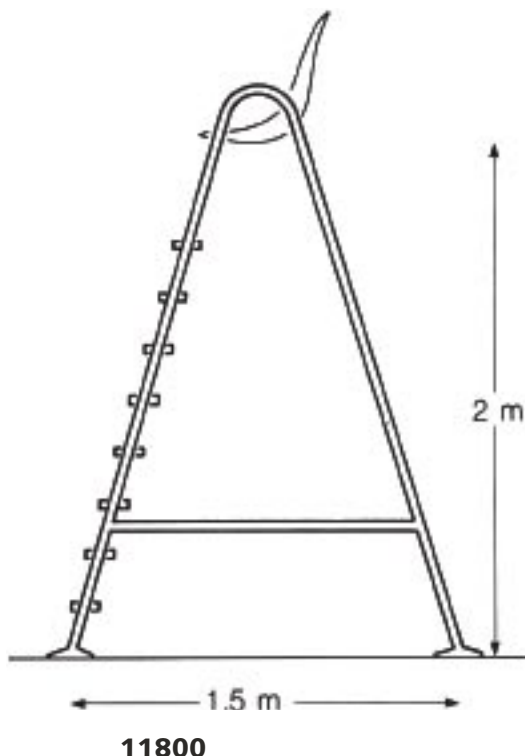
Badmästarstol - Lifeguard Chair - Beobachtungsstuhl

11800

Badmästarstol, fristående och flyttbar.
Lifeguard Chair, portable.
Beobachtungsstuhl, transportabel.

11810

Badmästarstol, stationär.
Lifeguard Chair, flanged feet for permanent positioning.
Beobachtungsstuhl, zum Einbetonieren.



Skötbord - Baby Changing Table - Wickeltisch



Skötbord Robust Extra, av massiv bok och skiva av vit laminat med dyna av polyester. Det avskurna hörnet gör att skötaren kan lägga barnet diagonalt och på så sätt komma närmare tvättstället. Höjd 750 mm, bredd 775 mm, djup nedfällt 740 mm, uppfällt 170 mm.

Baby Changing Table Robust Extra, manufactured of solid beechtree with a laminated board and a polyester cushion. An advantage is the angled corner which enables you to reach the wash sink when taking care of the baby. Height 750 mm, width 775 mm, depth open 740 mm, closed 170 mm.

Wickeltisch Robust Extra aus massiver Buche mit weißer Laminatplatte und Polyethylen-Polster. Ein besonderes Detail ist die angeschrägte Ecke, die es ermöglicht, das Kind in Nähe des Waschbeckens diagonal hinzulegen. Höhe 750 mm, Breite 775 mm, Tiefe ausgeklappt 740 mm, hochgeklappt 170 mm.



32110

Skötbord Koala för väggmontering, av slagtåligt plastmaterial, lätt att rengöra. Kraftigt säkerhetsbälte gör att barnet ligger säkert. Mått uppfällt: höjd 900 mm, bredd 560 mm.

Baby Changing Table Koala, manufactured of solid beechtree with a laminated board and a polyester cushion. An advantage is the angled corner which enables you to reach the wash sink when taking care of the baby. Closed: height 900 mm, width 560 mm.

Wickeltisch Koala für Wandbefestigung, aus schlagfestem Kunststoff, leicht zu reinigen. Die Kinder sind durch kräftige Spanngurte gut gesichert. Hochgeklappt: Höhe 900 mm, Breite 560 mm.



32200

Barnsits Koala för väggmontage, av slagtåligt plastmaterial, lätt att rengöra. Kraftiga spännremmar gör att barnen sitter säkert. Mått uppfällt: höjd 480 mm, bredd 300 mm.

Baby Safety Seat Koala for wall mounting. Made of a strong plastic material, easy to clean, supplied with sturdy safety belt. Closed: height 480 mm, width 300 mm.

Kindersitz Koala für Wandbefestigung, aus schlagfestem Kunststoff, leicht zu reinigen. Die Kinder sind durch kräftige Spanngurte gut gesichert. Hochgeklappt: Höhe 480 mm, Breite 300 mm.

Rutschbanor - Water Slides - Wasserrutschbahnen



Allt från små barnrutschbanor i kommunala simanläggningar till hisnande attraktioner i jättelika badlandskap kan vi stå till tjänst med. Malmsten är idag genom sitt dotterbolag Hydro Sport, Sveriges ledande tillverkare av vattenrutschbanor, stora såväl som små.

Large or small, whatever the size of the fantastic attraction you are planning for your extensive water park or for the small children's pool at your public pool, we can assist you with ideas, designs and cost estimates. Malmsten, through its subsidiary Hydro Sport, is the leading manufacturer of water slides in Sweden.

Von der kleinsten Babyrutsche in der Schwimmhalle bis zu atemberaubenden Attraktionen in riesigen Badelandschaften - alle Rutschen bekommen Sie bei Malmsten AB. Durch unsere Tochtergesellschaft Hydro Sport sind wir Schwedens leitender Hersteller von sowohl großen als auch kleinen Wasserrutschen.





Kontakta oss för specialbroschyr - Please contact us for additional information - Rufen Sie uns bitte an um unseren Spezial-Katalog zu erhalten.





49130

Rutschbana Virveln. Bana med AquaCatch, d.v.s. landningsbassäng, vilket innebär att banan kan placeras oberoende av bassäng. Idealisk bana att kombinera med olika skulpturer. (Delfinen ingår inte i priset.) Mått: ca 3550x4400 mm.

Slide Whirl with Aqua Catch, a landing pool which means that the slide can be placed independently of the big pool. Easy to combine with any sculpture. (The dolphin is not included in the price.) Size: 3550x4400 mm.

Rutsche Wirbel mit AquaCatch, d.h. mit Landebecken, daher vom Schwimmbecken unabhängig. Lässt sich gut mit verschiedenen Glasfaserkulpturen kombinieren. (Delfin nicht im Preis enthalten). Größe etwa 3550x4400 mm.



49110

Minirutsch, tillverkad i glasfiberarmerad plast. Lika lätt att placera på bassängkanten som i barnpoolen. Röd eller blå. Mått: 2180x950x800 mm. Vikt: 19 kg.

Mini Slide, slide made of glass fibre reinforced polyester. Can easily be placed on the pool edge or in the children's pool. Available in red or blue. Size: 2180x950x800 mm. Weight: 19 kg.

Mini-Rutsche aus glasfaserarmiertem Kunststoff. Leicht anzubringen am Beckenrand oder im Kinderbecken. Rot oder blau. Maße: 2180x950x800 mm, Gewicht: 19 kg.



49910

Rutschbana Immeln, rostfri bana, speciellt lämplig för utomhusbruk. Mått: 4890x600x3808 mm. Banans längd: 3723 mm.

Slide Immeln, stainless steel, specially designed for open-air aquatics and public beaches. Size: 4890x600x3808 mm. Length: 3723 mm.

Rutsche Immeln aus Edelstahl für Freibäder. Maße: 4890x600x3808 mm. Länge der Rutsche: 3723 mm.



49000

Rutschbana Junior, rak modell.

Slide Junior, straight model.

Rutsche Junior, gerade Form.

Mått/Size/Maße: 2700x700x2200 mm.



49010

Rutschbana Junior, svängd modell.

Slide Junior, curved model.

Rutsche Junior, gebogene Form.

Mått/Size/Maße: 3300x700x2200 mm.

För friluftsbadet - For Open-air Aquatics and Public Beaches - Für Freibäder

81100

Hopptorn, 3 m med 3 uthopp, tillverkat av varmgalvaniserade rektangulära stålårsprofiler. Hoppavsatserna är på 1, 2 och 3 meters höjd med olika utfallsvinklar för undvikande av olycksfall. Gemensam steg.

Diving tower, 3 m with 3 different diving levels, is made of rectangular steel tubes and hot-dip galvanised metal. The diving levels are 1, 2, and 3 meters, with different jumping off angles to avoid accidents. Same ladder for all levels.

Sprungturm 3 m mit drei Absprüngen. Stativ aus viereckigen, varmgalvanisierten Stahlrohrprofilen. Sprungebenen in 1, 2 und 3 m Höhe mit unterschiedlichen Ausfallwinkeln um Unfälle zu vermeiden. Gemeinsame Leiter.



31906

Stolpe av UV-beständig PVC med rostfritt golv- och livbojsfäste. Höjd: 1400 mm.

Post made of UV-resistant PVC with hook attachment for hanging lifebuoys and floor anchor. Height: 1400 mm.

Pfosten aus UV-beständigem PVC mit rostfreier Boden- und Rettungsringbefestigung. Höhe: 1400 mm.

31907

Livboj med kastlina. Kraftig, oöm konstruktion, tillverkad enligt Sjöfartsverkets normer. För utomhusbruk året runt. Innerdiameter 450 mm och yttre diameter 750 mm. Vikt 2,5 kg. Kastlinan är en flytande 5 mm PP-lina som inte trasslar in sig vid kast. Längd: 25 m.

Lifebuoy with lifebuoy rope. Strong design for outdoor use the year around. Inside diameter 450 mm, outside diameter 750 mm. Weight 2.5 kg. The rope is made of 5 mm flexible PP-line, which floats and does not tangle when thrown. Length: 25 m.

Rettungsring mit Wurffleine. Kräftige, unempfindliche Konstruktion für ganzjährige Nutzung im Freien. Innendiam. 450 mm, Außendiam. 750 mm. Gewicht 2,5 kg. Wurffleine aus schwimmendem 5 mm PP-Seil, die sich beim Werfen nicht verheddert. Länge: 25 m.



81000

Lejdare av aluminium, fem steg. Ladder made aluminium with five treads. Leiter aus Aluminium mit fünf Stufen.

81010 7 steg - 7 treads - 7 Stufen.

81020 10 steg - 10 treads - 10 Stufen.

81030 12 steg - 12 treads - 12 Stufen.

Malmsten AB säljer även badutrustning av aluminium för friluftsbad och privata badplatser.

Malmsten AB also sells equipment made of aluminium for open-air beaches.

Malmsten AB verkauft auch Ausrüstung aus Aluminium für Bäder im Freien.

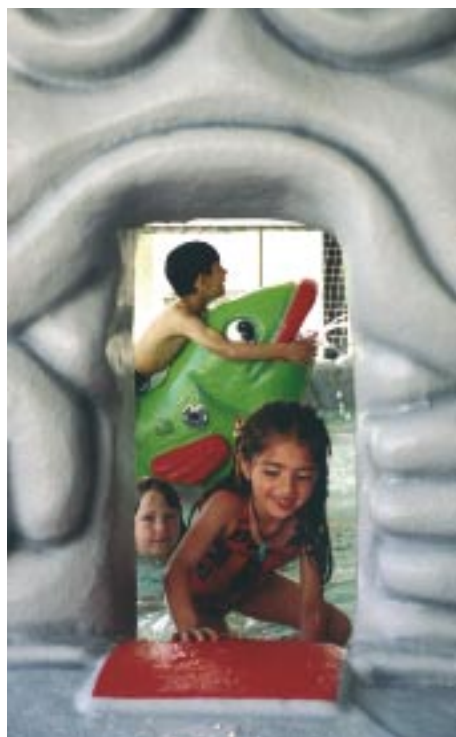
Äventyrsbad - Adventure Pools - Erlebnisbäder



Tillsammans med oss och Rodeco, som är en av Europas ledande tillverkare av glasfiber-skulpturer och barnbassänger, har våra kunder möjlighet att utforma badparadis anpassade efter ekonomi och lokala förutsättningar. Kontakta oss för mer information!

Together with Malmsten and Rodeco, one of the leading manufacturers of children's pools in Europe, customers can create swimming paradises that are adapted to different budgets and local conditions. Please contact us for more information and we will send you our special catalogue.

In Zusammenarbeit mit Rodeco, einen der führenden europäischen Hersteller von Glasfaserfiguren und Kinderbecken, bieten wir unseren Kunden die Möglichkeit, Badeparadiese ganz nach ihren wirtschaftlichen und örtlichen Voraussetzungen zu schaffen. Wenden Sie sich für weitere Informationen direkt an uns.





Kontakta oss för specialbroschyr - Please contact us for additional information - Rufen Sie uns bitte an um unseren Spezial-Katalog zu erhalten.



Glasfiberskulpturer - Fibreglass Sculptures

Skulpturen aus Glasfaser



Med våra glasfiberskulpturer kan ni skapa en rolig och lekfull miljö för de yngsta. Skulpturerna kan lätt placeras i såväl nya som äldre pooler som behöver ett "lyft". Till en låg kostnad kan t.ex. barnbassängen förvandlas till en fuktig, tropisk djungel med vilda laguner och sjungande fåglar, en karibisk skattkammare med pirater eller en skärgårdsmiljö med klippor, ett fyrtorn och små fiskebodar. Vi har också möjlighet att tillsammans med våra kunder utveckla interaktiva lösningar. Kontakta oss för mer information!

With our fibreglass sculptures you can create an exciting and playful atmosphere for children. The sculptures can easily be placed in new or existing pools. At a low cost you can transform your children's pool into a humid, tropical jungle with wild lagoons and humming birds, a Caribbean Treasure Island with pirates or an archipelago surrounded by cliffs, a lighthouse and fishing cottages. These products provide many possibilities for interactive play. We will be happy to send you more information.

Mit unseren Glasfaserskulpturen können Sie eine lustige und spielerische Umgebung für Kinder gestalten. Die Skulpturen können einfach in sowohl neue als auch ältere Pools angebracht werden. Zu einem niedrigen Preis kann z. B. das Kinderbecken verwandelt werden: zum feuchten, tropischen Dschungel mit wilden Lagunen und singenden Vögeln, zur karibischen Schatzkammerinsel mit Piraten oder zum Schärenweltmilieu mit Felsen, Leuchtturm und kleinen Fischerhütten. Zusammen mit unseren Kunden haben wir auch die Möglichkeit, interaktive Lösungen zu entwickeln. Gern senden wir Ihnen weitere Informationen.



Pingvinpar



Pingvin

10040

Pingvinpar / Penguin Couple / Pinguin-Paar.
1820x630x810 mm.

10045

Pingvin / Penguin / Pinguin.
520x540x1000 mm.



Svamp

10060

Svamp med dusch / Mushroom with shower /
Pilz mit Dusche. Ø1200x2200 mm.

10021

Svamp med dusch och rutsch / Mushroom with
shower and slide / Pilz mit Dusche und Rutsche.
3000x1800x2650 mm.



Guppy

10032

Guppy. 1150x700x1240 mm.



Frog

10013 Groda med dusch - Frog with shower - Frosch mit Dusche. 2970x2000x2000 mm.



Pool Snake

10043 Badorm - Pool Snake - Badeschlange. 2900x720x1050 mm.



Korallrev

10079 Korallrev - Coral Reef - Korallenriff. 2900x720x1050 mm.



Octopus

10058 Bläckfisk - Octopus - Tintenfisch. 3900x1200x1650 mm.



Sea Lion

10000 Sjölejon - Sea Lion - Seelöwe. 1170x800x830 mm.



Drake

10036 Drake med rutsch - Dragon with slide - Drache mit Rutsche. 4000x1800x2350 mm.

Uppblåsbara jätteleksaker - Large Inflatables

Aufblasbares Riesenwasserspielzeug



Aviva Uppblåsbara Leksaker. Nya generationen leksaker som ger den där extrakicken genom att erbjuda spänning, utmaning och badglädje samtidigt som de aktiverar. Avivas produkter är nyskapande, har en läcker design och håller en mycket hög kvalitet - de är tillverkade av 1100 dtex PVC och är behandlade för att stå emot UV-strålning. Enkla att förankra.

Aviva Inflatables. A new generation of water sport products that provide fun, excitement and challenge while at the same time they activate your body and your imagination. Easy to anchor and made of heavy duty UV-treated 1100 dtex PVC, these products represent what Aviva stands for: Design, Innovation and Quality.

Aviva aufblasbares Spielzeug: Eine neue Spielzeuggeneration, die durch Spannung, Herausforderung, Badespaß und Aktivität für den ganz besonderen Kick sorgt. Aviva-Produkte sind kreativ, besitzen ein ansprechendes Design und erfüllen höchste Qualitätsansprüche. Sie sind aus 1100 dtex PVC gefertigt und verfügen über einen UV-Schutz. Sie lassen sich einfach verankern.





Doggy

39380 Doggy. 6,0x4x0,6/1,2 m, 45 kg.
39060 Pump för uppblåsning och tömning,
 2,7m³/minut.

Airkraft har under många år glatt barn i alla åldrar med ett omväxlande och festligt lekprogram. Produkterna håller genomgående en mycket hög klass och är tillverkade av en på bägge sidorna PVC-behandlad Trevira-väv. Alla skarvar är ultraljudssvetsade.

39380 Doggy. 6,0x4x0,6/1,2 m, 45 kg.
39060 Pump for inflation and evacuation,
 2,7m³/minute.

Airkraft products have for many years entertained children of all ages with a varied, innovative and amusing assortment. All products are of superior quality and manufactured of PVC-treated Trevira material. All seams are welded using ultrasound technology.

39380 Doggy. 6,0x4x0,6/1,2 m, 45 kg.
39060 Pumpe zum Aufblasen/Entleeren der
 Figuren, 2,7 m³/Min.

Airkraft erfreut bereits seit Jahren Kinder vieler Altersstufen mit einem abwechslungsreichen und spaßigen Spielprogramm. Alle Produkte entsprechen durchgängig einem hohen Qualitätsniveau. Sie sind von beiden Seiten aus einem PVC-behandelten Trevira-Gewebe gefertigt. Alle Nähte sind ultraschallgeschweißt.



Octopus

39160 6,0x6,0x1,2 m, 45 kg.
39170 8,0x6,0x1,2 m, 56 kg.
39180 10,0x10,0x1,2 m, 70 kg.



Flytrutsch

39330 6,0x1,6x2,0 m, 75 kg.
39340 7,5x1,6x2,5 m, 100 kg.
39360 9,0x1,6x3,0 m, 130 kg.



Seeshlange

39190 10x3,4x0,6/1,0 m, 35 kg.
39200 15x3,4x0,6/1,0 m, 50 kg.
39210 20x3,4x0,6/1,0 m, 75 kg.



Krokodil

39390 8,0x0,35x2,6 m, 50 kg.



Water Swing

39560 6,0x2,8 m.



Kalli

39570 5,5x2,3 m.

Poolvård - Pool Maintenance - Poolpflege



40000

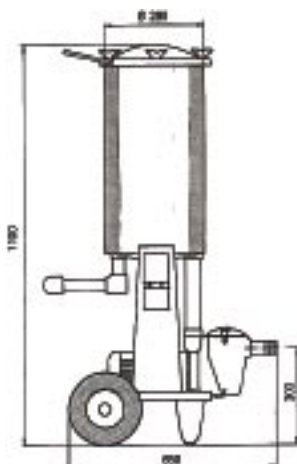
Bottensugvagn. För större bassänger och kommunala bad. Rostfri behållare med en filterpatron, filteryta 9,7 m², vilket ger filtret lång drifttid. Pump 0,55 kW av brons med hög kapacitet (200 l/min).

Luftvakuumering av sugslangen sköts automatiskt av pumpen. Levereras med 25 m kabel och motorskydd för 1-fas elanslutning. All utrustning är monterad på vagn och underrede av rostfritt stål. Levereras inkl. jordfelsbrytare.

Vacuum Cleaner Trolley for large pools and commercial pools. The cleaner is equipped with a cartridge filter in a stainless steel container and has an effective surface area of 9.7 m², which ensures long periods of operation.

Swimming pool pump 0.55 kW of bronze with high capacity (200 l/min). Air evacuation of the vacuum hose is automatically controlled by the pump. The cleaner is supplied complete with 25 m of cable and a motor protector for single phase, 230V, electrical connection. All the equipment is mounted on a stainless steel platform and trolley. Ground fault relay is included.

Bodenabsauger für große und kommerziell genutzte Becken. Der Sauger ist mit einer Filterpatrone in einem Edelstahlbehälter bestückt. Der effektive Oberflächenbereich beträgt 9,7 m² und gewährleistet lange Betriebszeiten. Die Schwimmbeckenpumpe aus Bronze mit einer Leistung von 0,55 kW verfügt über eine hohe Kapazität (200 l/Min.). Das Entlüften des Unterdruckschlauchs wird automatisch von der Pumpe geregelt. Der Sauger wird komplett mit 25 m Kabel und Motorschutz für den elektrischen Anschluss (einphasig 230 V) geliefert. Die Ausrüstung ist auf dem Wagen und auf dem Untergestell aus Edelstahl montiert. Ein Erdschlussrelais ist im Lieferumfang enthalten.



40009 Filterpatron (ej bild).
Cartridge filter (not shown here).
Filterpatrone (nicht im Bild).



Bottensugslang. Flytande typ av flexibel plast. Levereras med monterade ändmuffar. Passar till bräddavlopp och sugmunstycken. Anslutning 40 mm.

40010	7,5 m
40011	9,0 m
40012	10,0 m
40013	12,0 m
40014	15,0 m
40015	18,0 m

Vacuum hose. Fairlock vacuum flexible floating hose of soft PVC with end cuffs. Suitable for skimmers and vacuum heads. Connection 40 mm.

40010	7,5 m
40011	9,0 m
40012	10,0 m
40013	12,0 m
40014	15,0 m
40015	18,0 m

Saugschlauch Fairlock: flexibler schwimmfähiger Schlauch aus weichem PVC mit Endstücken. Für Absauger und Saugdüsen geeignet. Anschluss 40 mm.

40010	7,5 m
40011	9,0 m
40012	10,0 m
40013	12,0 m
40014	15,0 m
40015	18,0 m



40040 Bottensugmunstycke. Kraftigt, flexibelt sugmunstycke med blytyngder, som går stadigt på bassängbotten med 8 hjul. Försedd med snabbkopplingsfästen, slanganslutning 40 mm. Sugbredd: 350 mm.
40042 Lika ovan med sidoborst.

40040 Vacuum head. Rigid construction and flexible vacuum head with lead weights and 8 wheels. Provided with snap-in fixing, hose connection 40 mm. Width: 350 mm.
40042 Same as 40040 with side brush.

40040 Saugdüse: Konstruktion mit flexibler Saugdüse, Bleigewichten und 8 Rollen. Ausgestattet mit einrastendem Schlauchanschluss: 40 mm. Breite: 350 mm.
40042 wie 40040 mit seitlicher Bürste.



40050 Bottensugmunstycke. Fairlock-sugmunstycke med hjul och utbyttbar borste. Robust utförande. Slang 40 eller 50 mm. Bredd: 470 mm.

40050 Vacuum head. Fairlock vacuum head for commercial use with wheels and replaceable brush. Robust design. Hose 40 or 50 mm. Width: 470 mm.

40050 Saugdüse Fairlock: für die kommerzielle Nutzung mit Rollen und austauschbarer Bürste. Strapazierfähiges Design. Schlauch: 40 oder 50 mm. Breite: 470 mm.



40055 Bottensugborste. Sugmunstycke som samtidigt borstar och suger bassängbotten. Försedd med blytyngder. Slanganslutning 40 mm. Sugbredd: 300 mm.
40057 Lika ovan med sidoborst.

40055 Vacuum brush. For simultaneous brushing and suction. Equipped with lead weights. Hose connection 40 mm. Width: 300 mm.
440057 Same as 40055 with side brush.

40055 Saugbürste: zum Bürsten und Saugen, mit Bleigewichten. Schlauchanschluss: 40 mm. Breite: 300 mm.
440057 wie 40055 mit seitlicher Bürste.



40080 Poolborste. Kraftig, bred borste med svängda ytterändar. Försedd med nylonborst och snabbkoppling. Bredd: 440 mm.

40080 Pool brush. Strong wide nylon brush with curved ends. Snap-in mount. Width: 440 mm.

40080 Beckenbürste: strapazierfähige breite Nylonbürste mit gebogenen Enden. Einrastende Befestigung. Breite: 440 mm.



Teleskopstång. Kraftig natureloxerad teleskopstång av aluminium, försedd med snabbkoppling för inställning av önskad längd. Med uttag för snabbkoppling av borste, håv, sugmunstycke mm.
40028 2,4-4,8 m
40030 3,6-7,2 m

Telescopic handle. Strong telescopic anodized aluminium handle. Adjustable operating length and snap-in mount for accessories such as brushes, rakes, suction nozzles etc.
40028 2.4-4.8 m
40030 3.6-7.2 m

Robuster Teleskopstiel aus eloxiertem Aluminium. Einstellbare Betriebslänge und einrastende Befestigung für Zubehör wie z. B. Bürsten, Kescher, Saugdüsen usw.
40028 2,4-4,8 m
40030 3,6-7,2 m



40060 Lövhåv grund. Aluminiumförstärkt för lättare rengöring av poolens vattenyta (löv, pinnar, insekter mm). Försedd med kantförstärkning och nät av nylon samt snabbkoppling. Mått: 380x355 mm.

40060 Leaf rake - surface. Shallow rake for cleaning the pool surface (leaves, insects etc.). Aluminium-strengthened frame and nylon net. Snap-in mount. Dimensions: 380x355 mm.

40060 Laubkescher - Oberfläche: flacher Kescher zur Oberflächenreinigung des Beckens (Laub, Insekten usw.). Aluminiumverstärkter Rahmen und Nylonnetz. Einrastende Befestigung. Abmessungen 380x355 mm.



40070 Lövhåv djup. Kraftig aluminiumförstärkt djup håv avsedd att samla upp skräp från bassängbotten. Försedd med snabbkoppling. Mått: 530x220 mm.

40070 Leaf rake - bottom. Deep rake for cleaning leaves etc from the pool bottom. Aluminium-strengthened frame and snap-in mount. Size: 530x220 mm.

40070 Laubkescher- Boden: tiefer Kescher zum Reinigen des Beckenbodens z.B. zur Laubentfernung. Aluminiumverstärkter Rahmen und einrastende Befestigung. Maße: 530x220 mm.

Helhetslösningar - Total Solutions Gesamtlösungen

Vårt mål är att hjälpa våra kunder att skapa vackra, lönsamma och väl fungerande badanläggningar. Vi sysslar bara med produkter och tjänster relaterade till bad, vatten och simning. Vi har inte bundit upp oss med egen produktion, utan är fria att välja de bästa tillverkarna i världen för varje produkt. Däremot är det ofta vi som utvecklar produkterna och fastställer design och tekniska krav.

Vårt sortiment omfattar:

Simglasögon och simlinor - Våra simlinor och glasögon används vid stora tävlingar världen över.

Simhallsutrustning - Bassänger, bubbelpooler, räcken, trampoliner, rostfria detaljer, inredning och andra produkter som behövs vid byggande eller renovering av simhallar.

Äventyrsbad - Grottor, vattenfall, fiskar, båtar - ja allt från enstaka skulpturer till hela äventyrsbad.

Höj- och sänkbara mellanbottnar - Ny teknik gör det möjligt att utnyttja bassängen för olika aktiviteter och bottenarna kan installeras i såväl befintliga som nya bassänger.

Vattenrutschbanor - Våra banor bygger på senaste teknik och roar badande världen över.

Rådgivning - Låt oss bli Din rådgivare vid projektering av nya projekt eller ombyggnad av befintliga anläggningar. Vi har över 30 års erfarenhet av simning och badanläggningar.

Our goal is to offer strategic products to our customers to create beautiful, well-functioning and cost-effective swimming pools. We have focused our expertise on products and services solely for swimming pools, aquatic activities and championship swimming competitions. We have not tied ourselves down to production of our own. This enables us to choose the best manufacturers in the world for each product, and we set our own high standards of excellence and distinguished quality requirements.

Our product assortment includes:

Swim goggles and racing lanes - Our Swedish Goggles and Competitor Racing Lanes are used all over the world at major competitions.

Swimming pool equipment - Pools, bubble pools, guards and hand rails, springboards and stainless steel fittings. Basically any item needed for building a new pool or remodelling an existing pool.

Adventure pools - Caves, waterfalls, fish, boats... everything from individual sculptures to complete solutions for water parks.

Movable floors - Innovative thinking has makes it possible to maximise the use of a new or existing pool by installing a movable floor.

Water slides - Our water slides are spreading fun and joy all over the world due to superior quality and excellent workmanship.

Consultation services - Let us be your advisor when you are planning a new project or rebuilding an existing pool. With over 30 years of experience in aquatic products and solutions, Malmsten is your key to success.

Unser Ziel lautet, unseren Kunden formschöne, nützliche und funktionstüchtige Schwimmbecken einzurichten. Daher arbeiten wir ausschließlich mit Produkten und Dienstleistungen rund um Bäder, Wasser und Schwimmen. Wir haben uns keine Fesseln in Form einer eigenen Produktion angelegt. Dadurch können wir für jedes Produkt stets die weltweit besten Hersteller verpflichten. Dennoch sind wir diejenigen, die Standards und Qualitätsanforderungen festlegen.

Unser Produktsortiment umfasst:

Schwimmbrillen und Schwimmleinen - Unsere Competitor Schwimmleinen und die Schwimmbrillen Swedish Goggles kommen weltweit bei großen Wettkampfveranstaltungen zum Einsatz.

Schwimmbadausstattung - Schwimmbecken, Whirlpools, Geländer und Handläufe, Sprungbretter und Edelstahlkomponenten. Praktisch alles, was Sie benötigen, um ein neues Schwimmbecken zu bauen oder einen vorhandenen Beckenbereich umzugestalten.

Erlebnisbecken - Grotten, Wasserfälle, Fische, Schiffe. Alles von einzelnen Skulpturen bis hin zu Gesamtlösungen für Wasserparkanlagen.

Bewegliche Zwischenböden - Unser innovatives Denken hat es ermöglicht, die Verwendbarkeit eines neuen bzw. eines bereits vorhandenen Schwimmbeckens durch den Einbau eines beweglichen Zwischenbodens deutlich zu erhöhen.

Wasserrutschen - Unsere Wasserrutschen finden aufgrund ihrer außerordentlich hohen Qualität und ihrer ausgezeichneten Verarbeitung auf der ganzen Welt Verwendung und verbreiten Freude.

Beratung - Lassen Sie uns zu Ihrem persönlichen Ratgeber werden, wenn es darum geht, neue Projekte aufzugreifen oder Ihr bereits vorhandenes Schwimmbecken umzugestalten. Wir blicken auf dem Gebiet Lösungen und Produkte für Schwimmbäder auf eine Erfahrung von mehr als 30 Jahren zurück.



Register

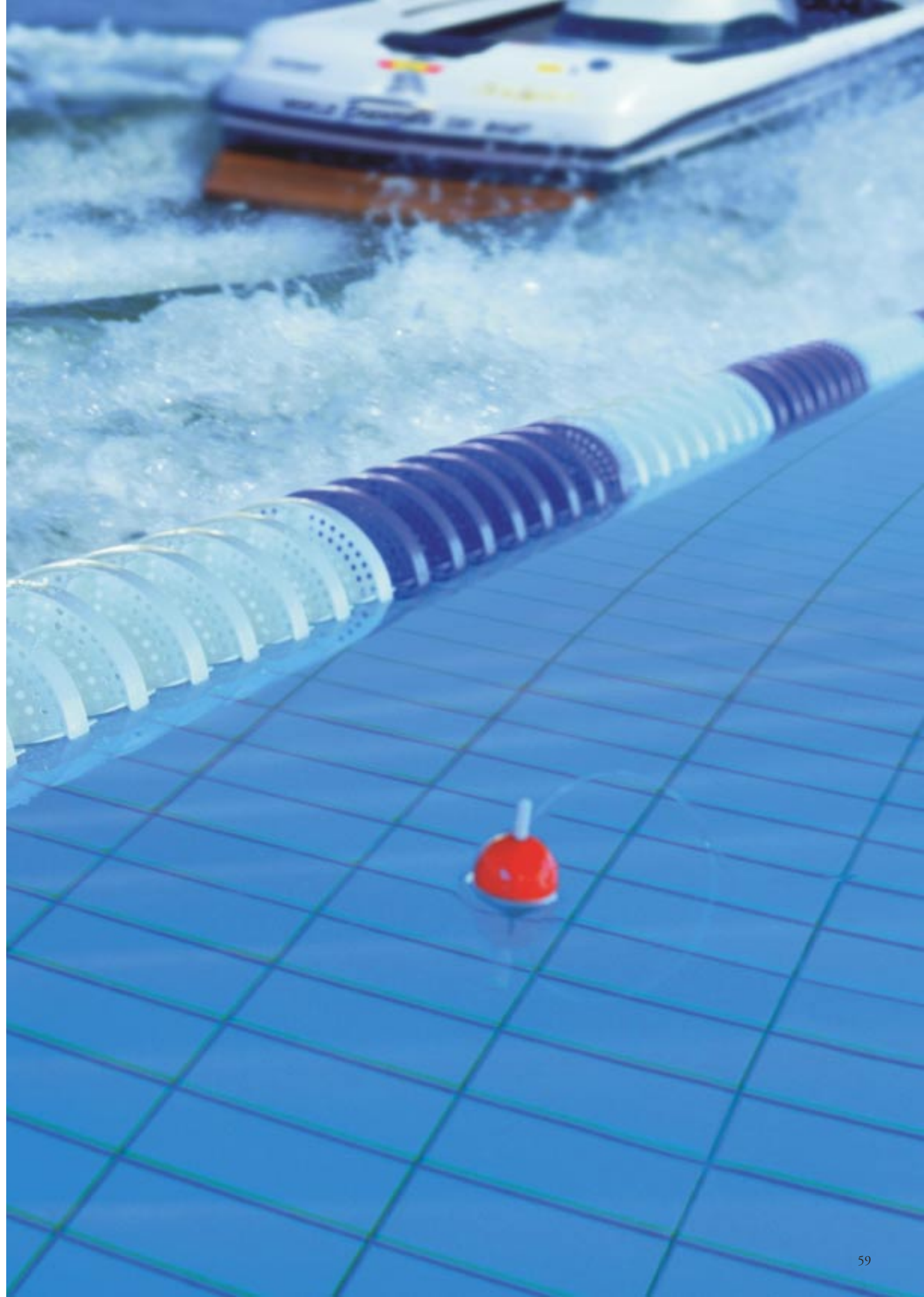
Badmästarstol	43
Barnsits	43
Bassängtäckning	17
Bottensugvagn	54
Bro	16
Bänkar	40
Colorado Time Systems	36
Competitor Racing Lanes	24
Durafirm Sviktunderreden	20
Entrésystem	23
Förvaringsfack	41
Förvaringspåse för simlinor	27
Förvaringsvagnar	42
Förvaringsvagn för simlinor	27
Garderobsskåp	38
Glasfiberskulpturer	48
Golvtrall	28
Halkskydd	28
Handikapptrappa	13
Handledare	7
Höj- och sänkbar botten	10
Hopptorn	47
Ingjutningsgods	9
Klädhängare	40
Lejdare, rostfritt stål	8
Lejdare, aluminium	47
Linhållare	27
Livboj	47
Lyftplan för personer med funktionshinder	12
Maxiflex Sviktär	19
Microbus Display System	35
Omklädningskåp	38
Papperskorgar	41
Poolvård	54
Rehabilitering	12
Rutschbanor	44
Simlinor	24
Simport	16
Skvalprännegaller	29
Skötbord	43
Startpallar	6
Sviktär	18
Tidtagning, simning	36
Tidtagning, vattenpolo	35
Tidtagning, vattenrutschbana	34
Tjuvstarts- och ryggsimstång	9
Treadmaster, halkskydd	28
Undervattensbelysning	15
Undervattensfönster	15
Uppblåsbara jätteleksaker	52
Vattenpolofält	33
Vattenpolomål	33
Vattenpolonät	33
Vattenrutschbanor	44
Vändbrätten	14
Äventyrsbassäng	48

Index

Adjustable Pool Floor	10
Adventure Pools	48
Anchors	9
Baby Safety Seats	43
Baby Changing Tables	43
Benches	40
Bridge	16
Clothes' Rail	40
Colorado Time Systems	36
Competitor Racing Lanes	24
Diving Boards	18
Durafirm Diving Board Stands	20
Equipment Trolleys	42
Fibreglass Sculptures	48
Floor Matting	28
Gratings for the Pool Area	29
Hand Rails	7
Inflatables, large toys	52
Ladders, stainless steel	8
Ladders, aluminium	47
Ladder for the disabled	13
Lane Posts	27
Lifebuoy	47
Lifeguard Chair	43
Lifting Platform	12
Locker Systems	38
Maxiflex Diving Boards	19
Microbus Time and Temperature Systems	35
Pigeon-holes	41
Pool Cover	17
Pool Ladders, stainless steel	8
Pool Ladders, aluminium	47
Pool Maintenance	54
Racing Lanes	24
Racing Lanes, spare parts and accessories	26
Rehabilitation	12
Safety Mats	28
Starting Platforms	6
Storage Bags	27
Storage Trolley for racing lanes	27
Swim Gate	16
Ticketing and Access Control	23
Timing, swimming	36
Timing, water polo	35
Timing, water slide	34
Treadmaster, safety mat	28
Turn Boards	14
Underwater Lamps	15
Underwater Windows	15
Vacuum Cleaner	54
Waste Containers	41
Waterpolo Fields	33
Waterpolo Goals	33
Waterpolo Net	33
Water Slides	44

Register

Abdeckroste	29
Anschlagwände	14
Aufbewahrungsfächer	41
Aufblasbares Riesen-Wasserspielzeug	52
Bädermatten	28
Bäderpflege	54
Bänke	40
Beobachtungsstuhl	43
Bodenabsauger	54
Brücke	16
Colorado Time Systems	36
Competitor Schwimmleinen	24
Durafirm Sprungbrett-Unterbau	20
Einsteigtreppe für Körperbehinderten	13
Erlebnisbäder	48
Garderobenschränke	38
Gerätewagen	42
Glasfaserskulpturen	48
Handläufe	7
Hubebene	12
Höhenverstellbarer Hubboden	10
Kassen- und Zutrittsystem	23
Kindersitz	43
Kleiderleiste	40
Leinenhalter	27
Leinensack für Schwimmleinen	27
Leinenwagen	27
Leitern, Edelstahl	8
Leitern, Aluminium	47
Maxiflex Sprungbretter	19
Microbus Zeitmessanlagen	34
Papierkörbe	41
Pfosten für Fehlstart-Leine und Rücken-Wende-Sichtleine	9
Poolpflege	54
Rehabilitierung	12
Rettungsring	47
Schwimmleinen	24
Schwimmpforte	16
Sicherheitsmatten	28
Sprungbretter	18
Startsockel	6
Thermoabdeckung	17
Treadmaster, Sicherheitsbelag	28
Unterwasserfenster	15
Unterwasserleuchten	15
Verankerungsmaterial	9
Wasserballtore	33
Wasserballtornetze	33
Wasserballspielfeld	33
Wasserrutschbahnen	44
Wickeltische	43
Zeitmessung, Schwimmen	36
Zeitmessung, Wasserball	35
Zeitmessung, Wasserrutschen	34





Kontakta oss angående förslag och offerter!
Se även vår hemsida för andra produkter med
anknytning till simning/bassänger.



M Malmsten AB, Box 73, SE-296 21 Åhus, Sweden
Tel: +46 (0)44 24 71 50 Fax: +46 (0)44 24 74 35
info@m-malmsten.se www.m-malmsten.se